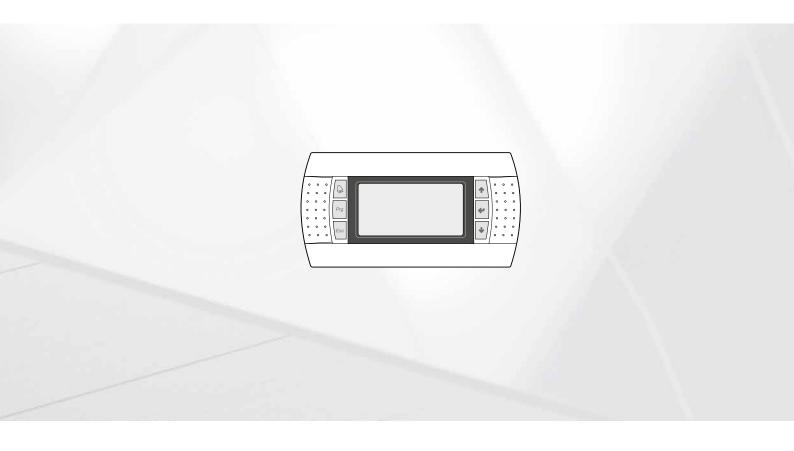


# ES

# NRG 0282-0804

Manual de uso



TARJETA PCO5 - PANEL PGD1



### Estimado cliente,

Gracias por querer conocer un producto Aermec. Este es el fruto de muchos años de experiencia y de investigaciones específicas sobre el diseño, utilizando para su fabricación materiales de primera calidad y las tecnologías más vanguardistas.

El manual que está a punto de leer tiene por objeto presentarle el producto y ayudarle a seleccionar la unidad que mejor se adapte a las necesidades de su sistema.

Sin embargo, nos gustaría recordarle que para una selección más precisa, también puede contar con la ayuda del programa de selección de Magellano, disponible en nuestro sitio web.

Aermec siempre atenta a las continuas mutaciones del mercado y de las normativas, se reserva el derecho de efectuar, en cualquier momento, todas las modificaciones que considere necesarias para mejorar el producto, modificando los datos técnicos correspondientes, si fuera necesario. Le damos las gracias de nuevo.

Aermec S.p.A.

### CERTIFICACIONES

### **CERTIFICACIONES EMPRESA**







### **CERTIFICACIONES DE SEGURIDAD**





Esta etiqueta indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente oa la salud humana causados por la eliminación inadecuada de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), por favor devuelva el dispositivo a través de los sistemas de recogida adecuados, o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local competente. Vertido ilegal del producto por parte del usuario conlleva la aplicación de sanciones administrativas previstas por la ley.



De conformidad con D. L. 116 / 2020 el embalaje de la máquina lleva marcado; para las piezas de embalaje sin marcado, la composición es la siguiente: **Poliestireno expandido - PS 6** 

Todas las especificaciones están sujetas a modificaciones sin aviso previo. No obstante todos los esfuerzos para asegurar la precisión, Aermec no se responsabiliza por eventuales errores u omisiones.

# ÍNDICE

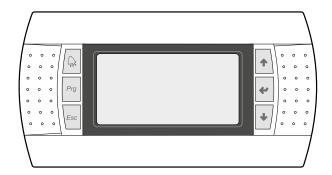
| 1 | interr | az de usuario (PGD1)   |    |
|---|--------|--|----|
|   | 1.1    | Procedimiento para la puesta en marcha                                 |    |
|   | 1.2    | Función de los botones del tablero de mando PGD1                       | 9  |
|   | 1.3    | Estructura menú  | 10 |
| 2 | Menú   | Principal  | 11 |
|   | 2.1    | Monitor general  | 11 |
|   | 2.2    | Monitor Instalación  | 11 |
|   | 2.3    | Monitor circuitos  | 11 |
|   | 2.4    | Monitor solicitud de potencia  | 12 |
|   | 2.5    | Monitor unidad MÁSTER  |    |
|   | 2.6    | Monitor free cooling   |    |
|   | 2.7    | Monitor Glycol Free  | 13 |
|   | 2.8    | Monitor unidad DK  |    |
|   | 2.9    | Monitor de recuperación total  | 14 |
|   | 2.10   | Monitor control presión PEC  | 14 |
| 3 | Menú   | entradas / salidas   | 15 |
|   | 3.1    | Monitor ventilación  | 15 |
|   | 3.2    | Monitor temperatura externa  | 15 |
|   | 3.3    | Monitor desescarchado  | 15 |
|   | 3.4    | Monitor entrada multifunción   | 16 |
|   | 3.5    | Monitor E/S  | 16 |
| 4 | Entra  | das y salidas  | 17 |
|   | 4.1    | Entradas Analógicas  | 17 |
|   | 4.2    | Entradas Digitales   | 18 |
|   | 4.3    | Salidas Digitales  | 19 |
|   | 4.4    | Salidas analógicas   | 20 |
|   | 4.5    | Entradas Analógicas (PEC)  | 20 |
|   | 4.6    | Salidas Digitales (PEC)  | 21 |
|   | 4.7    | Entradas Analógicas (EVD)  | 21 |
|   | 4.8    | Entradas Analógicas (pCOE modelos free cooling)                        | 21 |
|   | 4.9    | Salidas Digitales (pCOE modelos free cooling)                          | 21 |
|   | 4.10   | Entradas Analógicas (pCOE - modelos Glycol Free)                       | 22 |
|   | 4.11   | Entradas Digitales (pCOE - modelos Glycol Free)                        | 22 |
|   | 4.12   | Salidas Digitales (pCOE - modelos Glycol Free)                         |    |
|   | 4.13   | Entradas Analógicas (pCOE modelos con recuperación total)              |    |
|   | 4.14   | Entradas Digitales (pCOE modelos con recuperación total)               |    |
|   | 4.15   | Salidas Digitales (pCOE modelos con recuperación total)                |    |
|   | 4.16   | Entradas Analógicas (pCOE - DK)  |    |
|   | 4.17   | Entradas analógicas (pCOE - Rango variable / Resistencias adicionales) |    |
|   | 4.18   | Salidas digitales (pCOE - Rango variable / Resistencias adicionales);  |    |
|   | 4.19   | Entradas digitales (pCOE - Rango variable / Resistencias adicionales); |    |
|   | 4.20   | Entradas Analógicas (pCOE)   |    |
|   | 4.21   | Entradas Digitales (pCOE)  |    |
|   | 4.22   | Salidas Digitales (pCOE)   | 24 |
| 5 | Menú   | ON/OFF   |    |
|   | 5.1    | On/Off general   | 25 |
| 6 | Menú   | INSTALACIÓN  | 26 |
|   | 6.1    | Selección del modo de trabajo de la instalación                        | 26 |

| 6.2   | Configurar los valores para los set primarios  | 26   |
|-------|--|--|
| 6.3   |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       | 1 1 3 ,  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
| Menú  |  |  |
| 7.1   |  |  |
| 7.2   | Configurar el valor de set de la recuperación  | 29   |
| Moni  | i roloi  | 20   |
|       | •  |  |
|       |  |  |
|       | · ·  |  |
| 0.5   | Configural los días lestivos en el calendario  |  |
| Menú  | ı instalador   | 31   |
| 9.1   | Contraseña para acceder al menú instalador (0000)  | 31   |
| 9.2   |  |  |
| 9.3   | Habilitar change over y on/off desde supervisor  | 31   |
| 9.4   |  |  |
| 9.5   |  |  |
| 9.6   |  |  |
| 9.7   |  |  |
| 9.8   |  |  |
| 9.9   |  |  |
| 9.10  |  |  |
| 9.11  |  |  |
| 9.12  |  |  |
| 9.13  |  |  |
| 9.14  |  |  |
| 9.15  |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       | ·  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       | 3  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
| y.4U  | Configural Contraseria menu instalador   | 40   |
| Alarn | nas  | 41   |
| 10.1  |  |  |
|       | Histórico de alarmas   |  |
|       | 6.3<br>6.4<br>6.5<br>6.6<br>6.7<br>6.8<br>Menú 7.1<br>7.2<br>Menú 8.1<br>8.2<br>8.3<br>Menú 9.1<br>9.2<br>9.3<br>9.4<br>9.5<br>9.6<br>9.7<br>9.8<br>9.9<br>9.10<br>9.11<br>9.12<br>9.13<br>9.14<br>9.15<br>9.16<br>9.17<br>9.18<br>9.19<br>9.20<br>9.21<br>9.22<br>9.23<br>9.24<br>9.25<br>9.26<br>9.27<br>9.28<br>9.29<br>9.30<br>9.31<br>9.40<br>9.5<br>9.6<br>9.7<br>9.8<br>9.9<br>9.10<br>9.11<br>9.12<br>9.23<br>9.24<br>9.25<br>9.26<br>9.27<br>9.28<br>9.29<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.31<br>9.32<br>9.33<br>9.34<br>9.35<br>9.36<br>9.37<br>9.38<br>9.39<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30<br>9.30 | 6.4 Configurar los valores para los set secundarios. 6.4 Configurar las franjas horarias (a) y (b). 6.5 Configurar las franjas horarias (d) y (d). 6.6 Copiar/pegar franjas horarias. 6.8 Configurar el cambio de estación por calendario (calentamiento). 6.8 Configurar el cambio de estación por calendario (enfriamiento). 6.8 Configurar el cambio de estación por calendario (enfriamiento). 6.8 Configurar el valor de set de la recuperación. 7.1 Habilitación recuperación. 7.2 Configurar fecha y hora del sistema. 8.1 Configurar fecha y hora del sistema. 8.2 Configurar los das festivos en el calendario. 6.3 Configurar los das festivos en el calendario. 6.4 Configurar los das festivos en el calendario. 6.5 Configurar los parámetros del BMS 1 9.1 Configurar los parámetros del BMS 1 9.3 Habilitar change over y on/off desde supervisor. 9.4 Configurar los parámetros del BMS 1 9.5 Habilitar on/off instalación desde entrada digital (ID17). 9.6 Configurar la golaça en el set point y el diferencial en río 9.7 Configurar la logica en el set point y el diferencial en calor 9.9 Configurar la logica en el set point y el diferencial en calor 9.1 Configurar la logica en el set point y el diferencial en calor 9.1 Configurar la logica en el set point y el diferencial en color 9.1 Configurar la logica en el set point y el diferencial en color 9.1 Configurar con exceptación total 9.1 Configurar el man antihielo 9.1 Configurar el man antihielo 9.2 Configurar de man antihielo 9.3 Gestión ambiliedo mediante bomba 9.4 Configurar el man antihielo en la recuperación total 9.5 Configurar con terma antihielo en la recuperación total 9.6 Configurar con terma antihielo en la recuperación total 9.7 Configurar en en del militário de potencia para entrada (U10) 9.8 Configuración de la militário de potencia para entrada (U10) 9.9 Configuración de la militário de potencia para entrada (U10) 9.1 Configuración de la militário de potencia para entrada (U10) 9.2 Configuración |

# NRG 0282-0804 25/02 5723320\_04

|    | 10.3  | Reset alarmas | 41 |
|----|-------|---------------|----|
| 11 | Lista | de alarmas    | 42 |
|    | 111   | Alarmas DEC   | 11 |

# 1 INTERFAZ DE USUARIO (PGD1)



El tablero de mando de la unidad permite una rápida configuración de los parámetros de funcionamiento de la máquina y su visualización. En la tarjeta se memorizan todas las configuraciones por defecto y las eventuales modificaciones.

Con la instalación del tablero remoto PGD1 es posible replicar a distancia todas las funciones y las configuraciones disponibles en la máquina.

Después de un caso de falta de tensión, la unidad es capaz de volverse a encender automáticamente conservando las configuraciones originales.

La interfaz de usuario está representada por una pantalla gráfica con seis botones para la navegación; las visualizaciones están organizadas según una jerarquía de menús, que se pueden activar apretando los botones de navegación. La visualización por defecto de estos menús está representada por el menú principal; la navegación entre los distintos parámetros se realiza utilizando los botones flecha situados en el lado derecho del tablero; dichos botones se utilizan también para modificar los parámetros seleccionados.

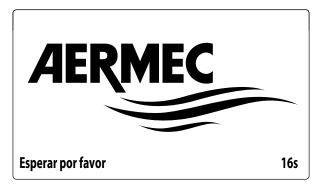
# 1.1 PROCEDIMIENTO PARA LA PUESTA EN MARCHA

Después de suministrar tensión a la unidad, la tarjeta de control efectuará operaciones preliminares antes de estar lista para el uso; dichos procedimientos iniciales tardan aproximadamente 60 segundos en completarse; durante los procedimientos de carga inicial, se abren dos ventanas (uno de puesta en marcha y una para seleccionar el idioma del sistema); dichas ventanas se especifican en la tabla siguiente.

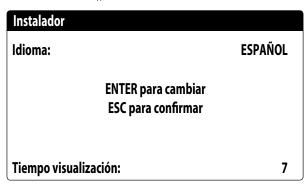
### AVISO



El idioma del sistema se puede configurar en la ventana que se muestra durante la puesta en marcha, o también en cualquier momento, modificando la ventana correspondiente contenida en el menú instalador.



Esta ventana indica los segundos que faltan para que se inicie el software cargado en la unidad (pasando a la selección del idioma del sistema);



Esta ventana permitirá seleccionar el idioma con el que se pone en marcha el sistema;

# 1.2 FUNCIÓN DE LOS BOTONES DEL TABLERO DE MANDO PGD1

: Muestra la lista de alarmas activas y el historial de alarmas

: Si se aprieta este botón se activa la navegación de los menús (testigo anaranjado encendido = modo de funcionamiento invernal activo);

: Si se aprieta este botón se muestra la ventana anterior;

: Si se aprieta este botón se pueden obtener diferentes funciones:

- Si se aprieta este botón durante la navegación entre los menús / parámetros se puede pasar al menú / parámetro siguiente;
- Si se aprieta este botón durante la modificación de un parámetro aumenta el valor del parámetro seleccionado;

: Si se aprieta este botón se pueden obtener diferentes funciones:

- Si se aprieta este botón durante la navegación entre los menús se puede ingresar al menú seleccionado;
- Si se aprieta este botón durante la navegación entre los parámetros se puede seleccionar el parámetro visualizado y entrar en el modo de modificación;

25/02 5723320\_04

- Si se aprieta este botón durante la modificación de un parámetro se confirma la modificación del valor del parámetro seleccionado;
- : Si se aprieta este botón se pueden obtener diferentes funciones:
- Si se aprieta este botón durante la navegación entre los menús / parámetros se puede pasar al menú / parámetro anterior;
- Si se aprieta este botón durante la modificación de un parámetro disminuye el valor del parámetro seleccionado;

### 1.3 ESTRUCTURA MENÚ

Tanto las funciones para controlar la unidad como los datos sobre su funcionamiento se pueden visualizar en la pantalla del tablero de mando a bordo de la unidad; todas las funciones y los datos están organizados en ventanas, las cuales a su vez están agrupadas en menús.

Durante el funcionamiento normal de la unidad se visualiza un menú principal donde es posible acceder a la selección de los otros menús operativos.

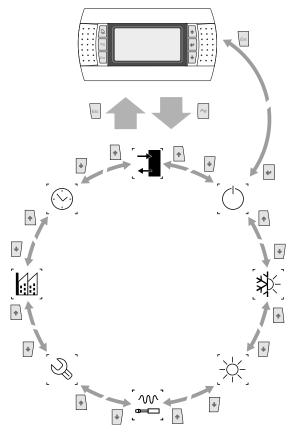
Los menús se visualizan mediante la rotación de los íconos que los representan; una vez seleccionado el icono deseado se ingresa al menú elegido, permitiendo la visualización o la modificación de los parámetros que lo componen. El procedimiento para navegar los menús o la modificación de los parámetros se explica en detalle en el capítulo "Procedimientos operativos para el uso", que se debe consultar para mayor información.

En la imagen se muestran las relaciones entre los diferentes menús y los botones utilizados para la navegación.

## **AVISO**



Todas las máscaras de los menús disponibles para el usuario se indicarán en las páginas siguientes; la alteración de los parámetros contenidos en el menú instalador puede causar el funcionamiento incorrecto de la unidad. En consecuencia se recomienda que dichos parámetros solo sean modificados por el personal encargado de la instalación y la configuración de la unidad;



### Iconos menú:

- IN/OUT: Este menú contiene información avanzada sobre el funcionamiento de la unidad;
- ON/OFF: Este menú permite activar o desactivar la unidad, además de suministrar información sobre su estado;
- INSTALACIÓN: Este menú permite configurar el modo de funcionamiento, los set point para la producción de agua y las franjas horarias que deben aplicarse a la instalación;
- RECUPERACIÓN (si está presente en la unidad): Este menú permite configurar los parámetros relacionados con la gestión de la recuperación;
- INSTALADOR: Este menú contiene las configuraciones útiles para el instalador (habilitación de entradas digitales, configuraciones BMS, regulaciones, bombas, etc.);

### **AVISO**



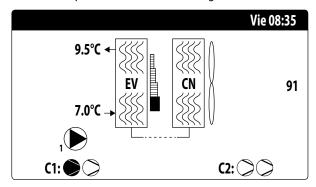
Este menú está protegido con una contraseña, el valor que se debe configurar para acceder es: 0000.

- ASISTENCIA: Sólo el personal habilitado puede acceder a este menú:
- **CONSTRUCTOR**: Sólo el personal habilitado puede acceder a este menú;
- **RELOJ**: Este menú contiene las configuraciones horarias para gestionar el sistema (fecha y hora, calendario);

# 2 MENÚ PRINCIPAL

### 2.1 MONITOR GENERAL

Esta máscara permite visualizar el estado general de la unidad:



- Fecha y hora actuales;
- Temperatura en la salida del evaporador (EV);
- Temperatura en la entrada al evaporador (EV); el icono de la bomba (con el número correspondiente) activa actualmente se visualiza apenas por debajo el dato relativo a la temperatura en la entrada al evaporador;
- Porcentaje (ilustrado gráficamente con una barra a la derecha del evaporador) solicitado de potencia por parte de la instalación;
- Velocidad de los ventiladores; dato en porcentaje visualizado a la derecho del condensador;
- Estado compresores ON/OFF circuito 1 y circuito 2

### **AVISO**



Algunos iconos pueden aparecer en la ventana para indicar determinados estados de la instalación:

- - : activación de resistencia antihielo;
- ①: Indica que está activa la prevención de antihielo baja temperatura de salida (apaga los compresores)
- ©: Indica que está activa la función baja carga
- (F): Indica que el flujostato está abierto. Los compresores se apagarán y las bombas intentarán desbloquear el flujostato
- **>**: indica que el compresor está encendido;
- ⊘: indica que el compresor está apagado;
- <u>∧</u>: indica que el compresor está en alarma;
- <u>\land\tau</u>: Indica que la regulación de potencia por alta presión está activa actualmente;

## 2.2 MONITOR INSTALACIÓN

Esta máscara permite visualizar el estado general de la instalación:

| instala  | ción    |       |      |        |
|----------|---------|-------|------|--------|
| Setpoir  | nt      |       |      |        |
| <b>₽</b> |         | 7.0°C |      | **     |
| Dif.     |         | 5.0°C |      | •      |
| Temp.    | salida: |       |      | 37.0°C |
| Ер       | 100.0%  |       | Ei   | 15.0%  |
| Dem.:    | 100.0%  |       | Att: | 84.7%  |

- Set point de trabajo actual;
- Diferencial de trabajo actual;
- Sonda di temperatura con la que regula la máquina;
- Se activa una función PI, se visualizara también el factor proporcional "Ep" y el factor integral "Ei";
- Porcentaje de potencia solicitada y porcentaje de potencia efectivamente activa en el lado instalación;

### **AVISO**



Algunos iconos pueden aparecer en la ventana para indicar determinados estados de la instalación:

- ‡: producción de agua fría instalación;
- ※: producción de agua caliente instalación;
- 😭: franjas horarias activas;
- M: entrada multifunción;

# 2.3 MONITOR CIRCUITOS

Esta máscara permite visualizar el estado general del circuito de refrigeración; si la unidad posee varios circuitos, éstos tendrán una ventana específica cada uno:

| Circuito 1                    |               |                    |   |
|-------------------------------|---------------|--------------------|---|
| AP: 18.9bar                   | $\rightarrow$ | Tc: 31.8°0         |   |
| BP: 6.4bar<br>Intercambiador: | $\rightarrow$ | Te: -2.6°<br>14.0° | _ |
| T.gas descarga:               |               | 75.8°C             |   |
| CP1:                          | 0s            |                    |   |
| CP2:                          | 0s            |                    |   |
| CP3:                          | 0s            |                    |   |

- AP: alta presión
- BP: baja presión
- Tc: temperatura de condensación
- Te: temperatura de evaporación
- T.Líquido: temperatura líquido
- T. Gas impelente: temperatura gas impelente compresor inverter

25/02 5723320 04

— T.Gas Imp. 2: temperatura gas impelente compresor ON/ OFF

El estado de los compresores puede ser:

- \( \): indica que el compresor está apagado, al lado se indica el tiempo (restante) para satisfacer el tiempo m\( \)inimo de OFF:
- : indica que el compresor está encendido, al lado se indica el tiempo (restante) para satisfacer el tiempo mínimo de OFF;

### **AVISO**



Después de un eventual nuevo encendido de la tarjeta, habrá 60 segundos de espera para garantizar el tiempo de apagado mínimo necesario al driver del compresor inverter.

# 2.4 MONITOR SOLICITUD DE POTENCIA

Esta máscara permite visualizar los datos correspondientes a la solicitud de potencia en el circuito indicado; si la unidad posee varios circuitos, éstos tendrán una ventana específica cada uno:

| Circuitos             |        |
|-----------------------|--------|
| Demanda total         | 100.0% |
| Circuito 1:           | 50.0%  |
| Circuito 2:           | 50.0%  |
| Tiempo entre arranq.: | 0s     |

- Solicitud total del termostato;
- Potencia distribuida por el circuito 1;
- Tiempo entre arranques entre dos compresores.

# 2.5 MONITOR UNIDAD MÁSTER

## **AVISO**



Esta máscara solo está disponible en la unidad Máster, en caso de que la instalación prevea una configuración Máster/Slave con varias unidades.

Esta máscara permite visualizar los datos relativos a la solicitud de potencia total de la instalación y los correspondientes porcentajes de potencia divididos entre las unidades conectadas a la instalación:

| Master         |        |
|----------------|--------|
| Comun salidas: | °C     |
| Demanda total  | 100.0% |
| Circuit 1:     | 100.0% |
| Circuit 2:     | 100.0% |
|                |        |

- Salida común (opcional): temperatura del agua según la sonda ubicada en la zona común de las dos salidas de la unidad Máster y Slave;
- Solicitud: potencia calculada por el termostato de la unidad Máster que será distribuida a las dos unidades;
- Unidad 1: porcentaje de potencia solicitado a la unidad Máster;
- Unidad 2: porcentaje de potencia solicitado a la unidad Slave;

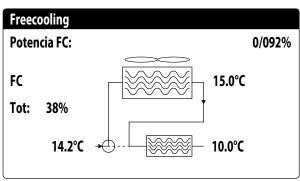
### 2.6 MONITOR FREE COOLING

# AVISO



Esta máscara se encuentra disponible en las unidades free cooling.

Esta máscara permite visualizar el estado del circuito free cooling:



- Activación de la válvula de tres vías con la visualización de las flechas en movimiento para estado de bomba y circulación de agua;
- Potencia suministrada por el free cooling en función de la disponible;
- Estado de funcionamiento;
- Tot: potencia total en porcentaje suministrado por la unidad. En solo free cooling corresponde a la potencia total suministrada por el free cooling; en funcionamiento mixto, la potencia total es la suma de la potencia suministrada por el free cooling y por los compresores;
- Visualización de los valores de las sondas de entrada del free cooling (abajo a la izg.), entrada del evaporador (con

FC on, arriba a la derecha) y salida del evaporador (abajo a la dch.);

Estados de funcionamiento posibles:

- OFF (unidad apagada);
- FC (unidad en funcionamiento solo free cooling);
- FC+CP (unidad en funcionamiento mixto);
- CP (unidad en funcionamiento solo con compresores);

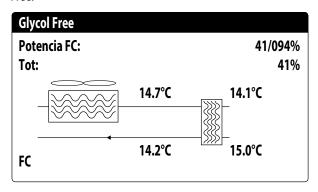
## 2.7 MONITOR GLYCOL FREE

# **AVISO**



Esta máscara se encuentra disponible en las unidades Glycol Free.

Esta máscara permite visualizar el estado del circuito Glycol Free:



- Activación del tramo que contiene glicol con la visualización de las flechas en movimiento para estado de bomba y circulación de agua;
- Potencia suministrada por el free cooling en función de la disponible;
- Tot: potencia total en porcentaje suministrado por la unidad. En solo free cooling corresponde a la potencia total suministrada por el free cooling; en funcionamiento mixto, la potencia total es la suma de la potencia suministrada por el free cooling y por los compresores;
- Visualización de los valores de las sondas de salida del free cooling (arriba a la izq.), entrada del free cooling (abajo a la izq.), evaporador intermedio (arriba a la derecha) y entrada del evaporador (abajo a la dch.);
- Estado de funcionamiento;

Estados de funcionamiento posibles:

- OFF (unidad apagada);
- FC (unidad en funcionamiento solo free cooling);
- FC+CP (unidad en funcionamiento mixto);
- CP (unidad en funcionamiento solo con compresores);

### 2.8 MONITOR UNIDAD DK

### **AVISO**



Esta máscara está disponible en unidades con dos circuitos separados del lado del gas. (DK)

Esta máscara muestra la temperatura común del agua que sale de los dos evaporadores:

25/02 5723320 04

| DK Unit         |         |
|-----------------|---------|
|                 |         |
| Comm.Out.Evap.: | 10.0°C  |
| Evap. Out 1:    | 6.2°C   |
| Lvap. Out 1.    | 0.2 C   |
| Evap. Out 2:    | 15.0 °C |
|                 |         |

- Evap.out 1: Temperatura agua en salida del evaporador 1
- Evap.out 2: Temperatura agua en salida del evaporador 2

# 2.9 MONITOR DE RECUPERACIÓN TOTAL

### **AVISO**



Esta máscara se encuentra disponible en las unidades con recuperación total.

Esta máscara permite visualizar el estado de la recuperación total:

| Recuperacion total            |        |
|-------------------------------|--------|
| Entrada de agua:              | 15.1℃  |
| Salida agua:                  | 15.1°C |
| Off general<br>Demanda total: | 0%     |

- Visualización del valor de la sonda de temperatura agua en la entrada de la recuperación total;
- Visualización del valor de la sonda de temperatura agua en la salida de la recuperación total;

# Estado de la recuperación total:

- flujostato abierto (no circula agua en el circuito hidráulico de la recuperación, en consecuencia, está deshabilitado);
- habilitado (circula agua en el circuito hidráulico de la recuperación, en consecuencia, está habilitado);
- off general (toda la unidad se encuentra en stand-by), off desde la pantalla (deshabilitación general de la unidad desde la tecla pGD1);

# 2.10 MONITOR CONTROL PRESIÓN PEC

Esta máscara visualiza el resultado del control del delta de presión de la máquina, controlado por la tarjeta PEC:

# PEC Control delta de presión en progreso...

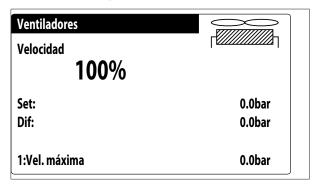
Si el resultado del control del delta de presión es mayor a 15 bar (y debe producirse un cambio de la válvula 4 vías) se accionan las válvulas sin encender los compresores para reducir el delta de presión; en esta situación no se generan alarmas (warning).

Si el control es menor a 3 bar (funcionamiento calor/frío o debe producirse un cambio de la válvula 4 vías), se pondrán en marcha los compresores sin accionar las válvulas para crear un delta de presión; una alarma con bloqueo de la máquina se genera después de 300 s en esta situación.

# 3 MENÚ ENTRADAS / SALIDAS

### 3.1 MONITOR VENTILACIÓN

Esta ventana resume el estado de los ventiladores y los set point utilizados, si la unidad posee varios circuitos, éstos tendrán una ventana específica cada uno:



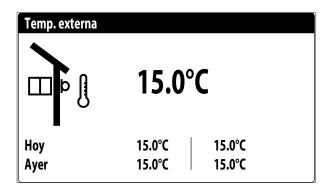
- Velocidad: este valor indica la velocidad actual (en porcentaje) en la que funcionan los ventiladores implicados (común, circuito 1 o circuito 2);
- Set: Set point de ventilación: este valor indica el set point actual de la ventilación;
- Dif: Diferencial en el set de la ventilación: este valor indica el diferencial aplicado en el set point actual de la ventilación:

El estado de los ventiladores (visualizado sobre la línea abajo de esta ventana) puede ser:

- **OFF**: ventiladores apagados;
- PREVENTILACIÓN: ON ventiladores en avance respecto de los compresores;
- **ALTA PRESIÓN**: control basado en la alta presión;
- POSTVENTILACIÓN: ventilación después del OFF de los compresores;
- **ANTIHIELO**: fase de ventilación para impedir la acumulación de nieve y la formación de hielo;
- **DESESCARCHADO**: fase de desescarchado en curso;
- BAJA PRESIÓN: control basado en la baja presión;
- **VELOCIDAD MÁXIMA**: ventiladores a velocidad máxima;
- **SILENCIOSO**: velocidad parcializada para reducir el ruido

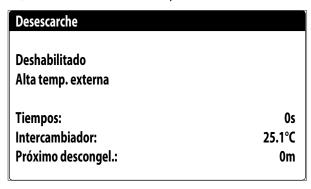
### 3.2 MONITOR TEMPERATURA EXTERNA

Esta ventana muestra el valor de la temperatura externa medida por la unidad:



### 3.3 MONITOR DESESCARCHADO

Esta ventana contiene la información sobre el estado del desescarchado en la unidad, ,si la unidad posee varios circuitos, éstos tendrán una ventana específica cada uno:



El estado del desescarchado se divide en dos líneas, la primera puede adoptar los siguientes estados:

- Inhabilitado: el desescarchado está inhabilitado;
- Espera de inversión del ciclo: pausa antes de la inversión de la válvula de ciclo;
- Puesta en marcha del desescarchado: desescarchado en fase de puesta en marcha;
- Desescarchado en curso: fase de desescarchado;
- Final desescarchado: conclusión del desescarchado;
- Primer desescarche:indica el primer desescarche después del apagón;

La segunda línea puede adoptar los siguientes estados:

- Temperatura externa alta: la temperatura del aire está por encima del umbral de habilitación del desescarchado;
- Circuito apagado: todos los compresores del circuito están apagados. El desescarche está inhabilitado;
- BP por encima del umbral límite: la baja presión se encuentra por encima del umbral límite para la activación del desescarchado:
- Tiempos mín. entre desescarchados: el desescarchado está inhabilitado para respetar el tiempo mínimo entre desescarchados:
- Puesta en marcha de CP: el compresor acaba de ponerse en marcha, espera de un tiempo de bypass desescarchado;

25/02 5723320\_04

- Nueva referencia BP: se ha tomado como referencia para el cálculo de la disminución un nuevo valor de baja presión;
- Puesta en marcha para BP límite: puesta en marcha del desescarchado debido a la superación del umbral de baja presión límite;
- Inicio para Delta P: inicio del desescarche para la superación del valor de disminución de la baja presión;
- Temp. Líquido OK: la temperatura del líquido superó el umbral para determinar el final del desescarchado;
- Tiempos mín. desescarchado: el desescarchado continúa hasta la superación del tiempo mínimo de desescarchado incluso si ya se alcanzaron las condiciones de salida;
- Espera de otro circuito: es la fase en la que el circuito que termina el desescarche primero se apaga mientras espera que el otro circuito termine también (en el caso de un circuito doble);
- Bypass primer arranque: el primer desescarche después de un corte de la energía eléctrica puede iniciarse sólo después de que el compresor ha funcionado durante un tiempo determinado;
- Baja temp. líquido: la temperatura del líquido por debajo del umbral determina el fin de del desescarche;
- Puesta en marcha para TGP: el desescarchado se activó a causa de la superación del umbral de temperatura del gas impelente;
- Forzado: el usuario forzó el desescarchado;

Además, en la parte inferior de la ventana se encuentran disponibles los siguientes datos:

- Tiempos: visualiza los segundos correspondientes a los plazos de desescarchado;
- T. líquido: temperatura del líquido para determinar la salida del desescarchado;
- Próximo desescar: visualiza los minutos que faltan para el próximo desescarchado;

# 3.4 MONITOR ENTRADA MULTIFUNCIÓN

Esta ventana contiene la información sobre el estado de la entrada multifunción:

# instalación Entrada Multifunción (ID18): ACTIVO Setpoint variable pC05 U10= 45.0°C

Entrada digital ID18: este valor representa el estado de la entrada digital vinculada a la habilitación de la entrada multifunción (U10), cuyos estados pueden ser los siguientes:

- ABIERTO: entrada multifunción (U10) NO HABILITADA;
- CERRADO: entrada multifunción (U10) HABILITADA;

En la parte baja de la ventana se resaltará la función seleccionada actualmente para la entrada multifunción U10; para configurar esta función, consultar el apartado específico en el menú instalador.

# 3.5 MONITOR E/S

En la pantalla se evidenciarán los estados de las entradas y de las salidas disponibles, divididos por páginas sucesivas; los apartados siguientes contendrán las tablas con las diferentes entradas y salidas analógicas y digitales (en el orden con el cual se listarán en la pantalla de la unidad) disponibles en el software;

El orden con el cual las máscaras estarán disponibles será el siquiente:

- Entradas Analógicas;
- Entradas Digitales;
- Salidas Digitales;
- Salidas Analógicas;
- Entradas Analógicas (PEC);
- Salidas Digitales (PEC);
- Entradas Analógicas (EVD);
- Entradas Analógicas (pCOE modelos free cooling);
- Entradas Digitales (pCOE modelos free cooling);
- Salidas Digitales (pCOE modelos free cooling);
- Entradas Analógicas (pCOE modelos Glycol Free);
- Entradas Digitales (pCOE modelos Glycol Free);
- Salidas Digitales (pCOE modelos Glycol Free);
- Entradas Analógicas (pCOE modelos con recuperación total);
- Entradas Digitales (pCOE modelos con recuperación total);
- Salidas Digitales (pCOE modelos con recuperación total);
- Entradas Analógicas (pCOE DK);
- Entradas analógicas (pCOE Rango variable / Resistencias adicionales);
- Salidas digitales (pCOE Rango variable / Resistencias adicionales);
- Entradas digitales (pCOE Rango variable / Resistencias adicionales);
- Entradas Analógicas (pCOE);
- Entradas Digitales (pCOE);
- Salidas Digitales (pCOE);

### AVISO



Las visualizaciones pueden o no estar presentes (o cambiar) en función del modelo de la unidad;

# 4 ENTRADAS Y SALIDAS

# 4.1 ENTRADAS ANALÓGICAS

| Entrada analógica | Sigla                  | Descripción                                | Notas   |
|-------------------|------------------------|--|---|
| U1                | SIW                    | Sonda de entrada de agua del evaporador    |   |
| J2                | SUW                    | Sonda de salida de agua del evaporador     |   |
|                   |                        | ,  | Frío Circuito simple/Circuito doble                     |
| 112               | SAE                    | Sonda aire exterior                        | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |
| J3                |                        |  | Recuperación Circuito simple/Circuito doble             |
|                   | Serie Fan              | Serie Contactos Alarma Ventiladores        | Bomba de Calor Circuito simple/Circuito doble           |
|                   |                        |  | Frío Circuito simple/Circuito doble                     |
| 114               | SGP1A                  | Sonda Gas Impelente Compresor 1 Circuito 1 | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |
| J4                |                        | , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,      | Recuperación Circuito simple/Circuito doble             |
|                   |                        |  | Bomba de Calor Circuito simple/Circuito doble           |
|                   |                        |  | Frío Circuito simple/Circuito doble                     |
|                   | TAP1                   | Transductor Alta Presión Circuito 1        | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |
| U5                |                        |  | Recuperación Circuito simple/Circuito doble             |
|                   |                        |  | Bomba de Calor Circuito simple/Circuito doble           |
|                   |                        |  | Frío Circuito simple/Circuito doble                     |
|                   | SGP1B                  | Sonda Gas Impelente Compresor 2 Circuito 1 | Free cooling/Glycol Free Circuito doble                 |
| J6                | 301 10                 | John du imperente compresor 2 circuito 1   | Recuperación Circuito simple/Circuito doble             |
| 50                |                        |  | Free cooling/Glycol Free Circuito simple                |
|                   |                        |  | Bomba de Calor Circuito simple/Circuito doble           |
|                   |                        |  | Frío Circuito simple,                                   |
|                   | SL                     | Sonda Líquido                              | Recuperación Circuito simple                            |
|                   | SGP2A                  | Sonda Gas Impelente Compresor 1 Circuito 2 | Frío Circuito doble                                     |
| U7                |                        |  | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |
|                   |                        |  | Recuperación Circuito doble                             |
|                   |                        |  | Bomba de Calor Circuito simple/Circuito doble           |
|                   |                        |  | Frío Circuito doble                                     |
|                   | TAP2                   | Transductor Alta Presión Circuito 2        | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |
|                   | IAI Z                  | Hallbuctor Alta Picsion Circuito 2         | Recuperación Circuito doble                             |
| J8                | SL1B1                  | Sonda líquido Batería Circuito 1           | Bomba de Calor Circuito simple                          |
| J0                | JETUT                  | Sonda nquido Dateria Circuito 1            | Frío Circuito simple                                    |
|                   |                        |  | Recuperación Circuito simple                            |
|                   |                        |  | Bomba de calor Circuito doble                           |
|                   |                        |  | Sólo Frío Circuito doble                                |
|                   | SGP2B                  | Sonda Gas Impelente Compresor 2 Circuito 2 | Free cooling/Glycol Free Circuito doble                 |
|                   | JUPZD                  | Johna das imperente compresor 2 circuito 2 | Recuperación Circuito doble                             |
|                   | SL1B2                  | Sonda líquido Batería Circuito 2           | Bomba de Calor Circuito simple                          |
| J9                | JL 102                 | Sonda nquido Dateria Circuito 2            | Frío Circuito simple                                    |
|                   |                        |  | Free cooling/Glycol Free Circuito simple                |
|                   |                        |  | Recuperación Circuito simple                            |
|                   |                        |  | Bomba de calor Circuito doble                           |
|                   | MULTI IN               | Entrada multifunción                       | politiva de catol circuito doble                        |
| U10               | Sonda salida común     | Salida común con Máster/Slave              |   |
|                   | JUIIUA SAIIUA CUITIUTI | Saliua Colliuli Coll Mastel/SidVe          |   |

### **ENTRADAS DIGITALES** 4.2

| Entrada digital | Sigla      | Descripción   | Notas   |  |
|-----------------|------------|---|---|--|
| D1              | FL         | Flujóstato  |   |  |
| າາ              | AD1        | Presostato alta presión circuito 1 / Termostato Gas Impelente |   |  |
| )2              | AP1        | Circ. 1   |   |  |
| )3              | QMF1       | Magnetotérmico ventilador                                     |   |  |
| 4               | RCS        | Monitor de fase   |   |  |
| 15              | QM11       | Magnetotérmico compresor 1 circuito 1                         |   |  |
|                 |            | ·   | Sólo Frío Circuito simple/Circuito doble                |  |
|                 | 0.1.21     | Manage 4.45 (mails a community 2 dissoits 1                   | Free cooling/Glycol Free Circuito doble                 |  |
| 06              | QM21       | Magnetotérmico compresor 2 circuito 1                         | Recuperación Circuito simple/Circuito doble             |  |
|                 |            |   | Bomba de Calor Circuito simple/Circuito doble           |  |
|                 |            |   | Free cooling/Glycol Free Circuito simple                |  |
| 7               | BP1        | Presostato baja presión circuito 1                            |   |  |
|                 |            |   | Sólo Frío Circuito doble                                |  |
|                 | 400        | Presostato alta presión circuito 2 / Termostato Gas Impelente | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |  |
|                 | AP2        | Circ. 2   | Recuperación Circuito doble                             |  |
| 18              |            |   | Bomba de calor Circuito doble                           |  |
|                 |            |   | Sólo Frío circuito simple                               |  |
|                 |            |   | Recuperación Circuito simple                            |  |
|                 |            |   | Bomba de Calor Circuito simple                          |  |
| )9              | LD1        | Leak detector   |   |  |
| 110             | 2° SET     | Segundo set point   |   |  |
| 10              | 2 321      | segundo ser pome  | Sólo Frío Circuito doble                                |  |
|                 |            | Magnetotérmico compresor 1 circuito 2                         | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |  |
|                 | QM12       |   | Recuperación Circuito doble                             |  |
| 11              |            |   | Bomba de calor Circuito doble                           |  |
|                 |            |   | Sólo Frío circuito simple                               |  |
|                 |            |   | Recuperación Circuito simple                            |  |
|                 |            |   | Bomba de Calor Circuito simple                          |  |
|                 | QM22       |   | Sólo Frío Circuito doble                                |  |
|                 |            |   | Free cooling/Glycol Free Circuito doble                 |  |
|                 |            | QM22 Magnetotérmico compresor 2 circuito 2                    | Magnetotérmico compresor 2 circuito 2                   | Recuperación Circuito doble              |
|                 |            |   | Bomba de calor Circuito doble                           |  |
| 112             | -          |   | Sólo Frío circuito simple                               |  |
|                 |            |   |   | Free cooling/Glycol Free Circuito simple |
|                 |            |   | Recuperación Circuito simple                            |  |
|                 |            |   | Bomba de Calor Circuito simple                          |  |
|                 |            |   | Sólo Frío Circuito doble                                |  |
|                 |            |   | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |  |
|                 | BP2        | Presostato baja presión circuito 2                            | Recuperación Circuito doble                             |  |
| 13              |            |   | Bomba de calor Circuito doble                           |  |
| 13              |            |   | Sólo Frío circuito simple                               |  |
|                 |            |   | Recuperación Circuito simple                            |  |
|                 |            |   | Bomba de Calor Circuito simple                          |  |
| 111             | OMT1       | Magnetatérmica hamba 1  | Domina de Caloi Circuito Simple                         |  |
| )14<br>)15      | QMT1       | Magnetotérmico bomba 1  | _ <del></del>   |  |
|                 | QMT2       | Magnetotérmico bomba 2  | En NDC 0000 2400 sorá referido al Circuito 1 (TV1)      |  |
| 016             | TV         | Serie térmicas ventiladores                                   | En NRG 0800-2400 será referido al Circuito 1 (TV1)      |  |
| )17             | 0/1<br>FMF | Contacto ON/OFF remoto (cerrado = ON)                         |   |  |
| 018             | EMF        | Habilitación entrada multifunción                             |   |  |

<sup>—</sup> ABIERTO: carga inactiva;— CERRADO: carga activa;

# 4.3 SALIDAS DIGITALES

| Salidas Digitales | Sigla | Descripción  | Notas  |
|-------------------|-------|--|--|
| N01               | MPE1  | Bomba 1 evaporador   |  |
|                   |       |  | Sólo Frío Circuito simple/Circuito doble                     |
| N02               | CP1A  | Compresor 1 Circuito 1                                     | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble      |
| NUZ               |       |  | Recuperación Circuito simple/Circuito doble                  |
|                   |       |  | Bomba de Calor Circuito simple/Circuito doble                |
|                   |       |  | Sólo Frío Circuito simple/Circuito doble                     |
|                   | CP1B  | Compresor 2 Circuito 1                                     | Free cooling/Glycol Free Circuito doble                      |
| N03               |       | ·  | Recuperación Circuito simple/Circuito doble                  |
|                   |       |  | Free cooling/Glycol Free Circuito simple                     |
|                   |       | <del></del>  | Bomba de Calor   |
| 1104              | CP1C  | Compresor 3 Circuito 1                                     | NRG 0800-2400 Solo frío / Recuperación total                 |
| N04               |       |  | NRG 0282-0804  |
|                   | VR1C1 | Flujo de salida desde Rec. Circ. 1                         | NRG 0800-2400 Recuperación total                             |
| N05               |       |  | NRG 0282-0804 y 0800-2400                                    |
|                   | VB1C1 | Flujo de salida desde Acond. Circ. 1                       | NRG 0800-2400 Recuperación total                             |
| N06               |       | Tia) o de sanda desac ricordi di circ                      | NRG 0282-0804 y 0800-2400                                    |
| N07               | MV1   | Unidad de ventilación                                      | (Para NRG 0800-2400 se refiere al circuito 1)                |
| N08               | AE    | Resumen alarmas  |  |
| 1100              | //L   | nesumen diarmas  | Sólo Frío Circuito doble                                     |
|                   | CP2A  | Compresor 1 Circuito 2                                     | Solo Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |
|                   | CIZA  | compresor i circuito 2                                     | Recuperación Circuito doble                                  |
| N09               |       |  | Frío Circuito simple   |
|                   |       |  | Recuperación Circuito simple                                 |
|                   | DC1   | Decistor de 1 Deterés                                      |  |
|                   | RS1   | Resistencia 1 Batería                                      | NRG 0282-0804 Bomba de calor                                 |
|                   | CP2B  | Compresor 2 Circuito 2                                     | Sólo Frío Circuito doble                                     |
|                   |       |  | Free cooling/Glycol Free Circuito doble                      |
| NOAA              |       |  | Recuperación Circuito doble                                  |
| N010              |       |  | Frío Circuito simple   |
|                   |       |  | Free cooling/Glycol Free Circuito simple                     |
|                   |       |  | Recuperación Circuito simple                                 |
|                   | RS2   | Resistencia 2 Batería                                      | NRG 0282-0804 Bomba de calor                                 |
|                   | CP2C  | Compresor 3 Circuito 2                                     | NRG 0800-2400 Sólo Frío/Recuperación                         |
|                   | CPOR  | Bomba Externa Recuperación                                 | Recuperación Circuito simple/Circuito doble                  |
| N011              |       |  | Frío Circuito simple/Circuito doble                          |
|                   |       |  | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble      |
|                   |       |  | Bomba de Calor   |
|                   | VRT1  | Válvula de 3 vías Recuperación                             | Recuperación Circuito simple/Circuito doble                  |
| N012              |       |  | Frío Circuito simple/Circuito doble                          |
| NUIZ              |       |  | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble      |
|                   |       |  | Bomba de Calor   |
|                   | MVP   | Ventilación periódica                                      | NRG 0800-2400  |
|                   | VR1C1 | Flujo de salida desde Rec. Circ. 1                         | Recuperación Circuito simple/Circuito doble                  |
| N013              |       |  | Frío Circuito simple/Circuito doble                          |
|                   |       |  | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble      |
|                   |       |  | Bomba de Calor   |
|                   | VB1C1 | Flujo de salida desde Acond. Circ. 1                       | Recuperación Circuito simple/Circuito doble                  |
|                   | CPOR  | Bomba Externa Recuperación                                 | NRG 0800-2400 Recuperación                                   |
| N014              |       | <u>,</u>   | Frío Circuito simple/Circuito doble                          |
|                   |       |  | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble      |
|                   |       |  | Bomba de Calor   |
|                   | VSL1A | Válv. Flujo de salida Aceite desde Recuperación Circuito 1 | Recuperación Circuito simple/Circuito doble                  |
|                   | VRT1  | Válvula de 3 vías Recuperación                             | NRG 0800-2400 Recuperación                                   |
|                   | ***** | rairaia de 5 fias necapetación                             | Frío Circuito simple/Circuito doble                          |
| NO15              |       |  | LITO CITCUITO SITTUIC/CITCUITO AUDIE                         |
| N015              |       |  | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble      |

| Salidas Digitales | Sigla | Descripción                 | Notas   |
|-------------------|-------|-----------------------------|---|
|                   | RRT   | Resist. Intercambiador Rec. | Recuperación Circuito simple/Circuito doble             |
| NO16              |       |                             | Frío Circuito simple/Circuito doble                     |
| NUTO              |       | <del></del>                 | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |
|                   | ALF   | Alarma flujostato           | Bomba de Calor  |
| N017              | RE    | Resistencia intercambiador  |   |
| N018              | MPE2  | Bomba 2 evaporador          |   |

Los estados posibles para cada entrada o salida digital, pueden ser:

- ABIERTO: carga inactiva;— CERRADO: carga activa;

### **SALIDAS ANALÓGICAS** 4.4

| Salidas analógicas | Sigla | Descripción                     | Notas                                    |
|--------------------|-------|---------------------------------|--|
| Y1                 | FAN1  | Grupo ventiladores modulantes 1 |  |
| Y2                 | FAN2  | Grupo ventiladores modulantes 2 | NRG 0800-2400                            |
| Y3                 | FAN3  | Grupo ventiladores modulantes 3 | NRG 0800-2400                            |
| Y4                 |       | <del></del>                     | <del></del>                              |
| Y5                 |       |                                 |  |
|                    |       |                                 | Frío Circuito simple                     |
| Y6                 | RB    | Resistencia Bandeja             | Free cooling/Glycol Free Circuito simple |
|                    |       |                                 | Recuperación Circuito simple             |
|                    |       |                                 | Bomba de calor Circuito simple           |

### **ENTRADAS ANALÓGICAS (PEC)** 4.5

| Entrada Analógica<br>(PEC) | Sigla | Descripción  | Notas                          |
|----------------------------|-------|--|--------------------------------|
| P1                         | TBP1  | Transductor baja presión (circuito 1)                  | Sanhua 4÷20mA                  |
|                            | 1011  | indissucción baja presión (circuito 1)                 | Circuito simple/Circuito doble |
| P2                         | TAP1  | Transductor alta presión (circuito 1)                  | Sanhua 4÷20mA                  |
|                            | INI I | mansauctor arta presion (circuito 1)                   | Circuito simple/Circuito doble |
| <u>T1</u>                  |       | <del></del>  |                                |
| T2                         | SGA1  | Sonda temperatura aspiración (circuito 1)              | Shibaura NTC 10K L=3m          |
|                            | Jun 1 | Johna Competatura aspiración (circuito 1)              | Circuito simple/Circuito doble |
| T3                         | SAE   | Sonda aire exterior                                    | Shibaura NTC 10K L=3m          |
|                            | JAL   | John and Caterior                                      | Circuito simple/Circuito doble |
| T4                         | SL1   | Sonda temperatura líquido (Circuito 1)                 | Shibaura NTC 10K L=3m          |
|                            | JLI   | Johna temperatura ilquido (circuito 1)                 | Circuito simple/Circuito doble |
| T5                         | SGP1A | Sonda Gas Impelente Compresor 1 Circuito 1             | Shibaura NTC 10K L=4m          |
|                            | Julia | Johna das imperente compresor i circuito i             | Circuito simple/Circuito doble |
| T6                         | SGP1B | Sonda Gas Impelente Compresor 2 Circuito 1             | Shibaura NTC 10K L=4m          |
|                            |       |  | Circuito doble                 |
| T7                         | SGP1C | Sonda Gas Impelente Compresor 3 Circuito 1 (NRG Large) | Shibaura NTC 10K L=4m          |
| P3                         | TBP2  | P2 Transductor baja presión Circuito 2                 | Sanhua 4÷20mA                  |
| rs                         |       |  | Circuito doble                 |
| P4                         | TAP2  | TAP2 Transductor alta presión Circuito 2               | Sanhua 4÷20mA                  |
|                            |       |  | Circuito doble                 |
| T9                         | SGA2  | Sonda temperatura aspiración Circuito 2                | Shibaura NTC 10K L=3m          |
|                            | JUAZ  | Sonua temperatura aspiración Circuito 2                | Circuito doble                 |
| T10                        | SL1   | Conda tamparatura líquida Circuita 3                   | Shibaura NTC 10K L=3m          |
| 110                        | 3L1   | Sonda temperatura líquido Circuito 2                   | Circuito doble                 |
| T11                        | CCDAA | GP2A Sonda Gas Impelente Compresor 1 Circuito 2        | Shibaura NTC 10K L=4m          |
| T11                        | SUPZA |  | Circuito doble                 |
| T12                        | CCDOD | GP2B Sonda Gas Impelente Compresor 2 Circuito 2        | Shibaura NTC 10K L=4m          |
| 112                        | JGL7R |  | Circuito doble                 |

| Entrada Analógica<br>(PEC) | Sigla | Descripción  | Notas                 |
|----------------------------|-------|--|-----------------------|
| T13                        | SGP2C | Sonda Gas Impelente Compresor 3 Circuito 2 (NRG Large) | Shibaura NTC 10K L=4m |

# 4.6 SALIDAS DIGITALES (PEC)

| Salidas Digitales (PEC) | Sigla | Descripción                               | Notas                          |
|-------------------------|-------|---|--------------------------------|
| N01                     | VIC1  | Válvula de inversión del ciclo circuito 1 | Circuito simple/Circuito doble |
| N02                     | CP1A  | Compresor 1 Circuito 1                    | Circuito simple/Circuito doble |
| N03                     | CP1B  | Compresor 2 Circuito 1                    | Circuito simple/Circuito doble |
| N04                     | CP1C  | Compresor 3 Circuito 1                    | NRG 0800-2400                  |
| N05                     | VIC2  | Válvula de inversión del ciclo circuito 2 | Circuito doble                 |
| N06                     | CP2A  | Compresor 1 Circuito 2                    | Circuito doble                 |
| N07                     | CP2B  | Compresor 2 Circuito 2                    | Circuito doble                 |
| N08                     | CP2C  | Compresor 3 Circuito 2                    | NRG 0800-2400                  |

Los estados posibles para cada entrada o salida digital, pueden ser:

# 4.7 ENTRADAS ANALÓGICAS (EVD)

| Entradas Analógicas<br>(EVD) | Sigla | Descripción                          | Notas   |
|------------------------------|-------|--------------------------------------|---|
|                              |       |                                      | Frío Circuito simple/Circuito doble                     |
| S1                           | TBP1  | Transductor baja presión Circ. 1     | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |
|                              |       |                                      | Recuperación Circuito simple/Circuito doble             |
|                              |       |                                      | Frío Circuito simple/Circuito doble                     |
| S2                           | SGA1  | Sonda Temperatura Aspiración Circ. 1 | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |
|                              |       | ·                                    | Recuperación Circuito simple/Circuito doble             |
|                              |       |                                      | Frío Circuito doble                                     |
| S3                           | TBP2  | Transductor baja presión Circ. 2     | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |
|                              |       | , ,                                  | Recuperación Circuito doble                             |
|                              |       |                                      | Frío Circuito doble                                     |
| S4                           | SGA2  | Sonda Temperatura Aspiración Circ. 2 | Free cooling/Glycol Free Circuito simple/Circuito doble |
|                              |       |                                      | Recuperación Circuito doble                             |

# 4.8 ENTRADAS ANALÓGICAS (PCOE MODELOS FREE COOLING)

| Entradas Analógicas<br>(pCOE) | Sigla | Descripción                | Notas                          |
|-------------------------------|-------|----------------------------|--------------------------------|
| B1                            | SFC   | Sonda Entrada Free cooling | Circuito simple/Circuito doble |
| B2                            |       |                            |                                |
| B3                            |       |                            |                                |
| B4                            |       |                            |                                |

# 4.9 SALIDAS DIGITALES (PCOE MODELOS FREE COOLING)

| Salidas Digitales (pCOE) Sigla |     | Descripción                    | Notas                          |  |
|--------------------------------|-----|--------------------------------|--------------------------------|--|
| N01                            | V3V | Válvula de 3 Vías Free cooling | Circuito simple/Circuito doble |  |
| N02                            |     |                                |                                |  |
| N03                            |     |                                |                                |  |
| N04                            |     | <del></del>                    |                                |  |

<sup>—</sup> ABIERTO: carga inactiva;

<sup>—</sup> CERRADO: carga activa;

<sup>—</sup> ABIERTO: carga inactiva;

<sup>—</sup> CERRADO: carga activa;

# 4.10 ENTRADAS ANALÓGICAS (PCOE - MODELOS GLYCOL FREE)

| Entradas Analógicas<br>(pCOE) | Sigla | Descripción                 | Notas |
|-------------------------------|-------|-----------------------------|-------|
| B1                            | SFC   | Sonda Entrada Free cooling  |       |
| B2                            | SFC2  | Sonda Salida Free cooling   |       |
| B3                            | SRU   | Sonda evaporador Intermedio |       |
| B4                            |       | <del></del>                 |       |

# 4.11 ENTRADAS DIGITALES (PCOE - MODELOS GLYCOL FREE)

| Entradas Digitales<br>(pCOE) | Sigla | Descripción                 | Notas |
|------------------------------|-------|-----------------------------|-------|
| ID1                          | RS2   | Flujostato lado Glycol Free |       |
| ID2                          | MTP   | Térmico bomba Glycol Free   |       |
| ID3                          |       |                             |       |
| ID4                          |       |                             |       |

Los estados posibles para cada entrada o salida digital, pueden ser:

# 4.12 SALIDAS DIGITALES (PCOE - MODELOS GLYCOL FREE)

| Salidas Digitales (pCOE) Sigla |     | Descripción                  | Notas |  |
|--------------------------------|-----|------------------------------|-------|--|
| N01                            | MPC | Bomba lado Glycol Free       |       |  |
| N02                            | RS2 | Resistencia lado Glycol Free |       |  |
| N03                            |     |                              |       |  |
| N04                            |     |                              |       |  |

Los estados posibles para cada entrada o salida digital, pueden ser:

# 4.13 ENTRADAS ANALÓGICAS (PCOE MODELOS CON RECUPERACIÓN TOTAL)

| Entradas Analógicas<br>(pCOE) | Sigla | Descripción                          | Notas                                      |
|-------------------------------|-------|--------------------------------------|--|
| B1                            | SIR   | Sonda entrada recuperación           |  |
| B2                            | SUR   | Sonda salida recuperación            | En NRG 0800-2400 se referirá al Circuito 1 |
| B3                            | SUR2  | Sonda Salida Recuperación Circuito 2 | NRG 0800-2400                              |
| B4                            |       |                                      |  |

# 4.14 ENTRADAS DIGITALES (PCOE MODELOS CON RECUPERACIÓN TOTAL)

| Entradas Digitales<br>(pCOE) | Sigla | Descripción                        | Notas |
|------------------------------|-------|------------------------------------|-------|
| N01                          | FLR   | Flujostato recuperación            |       |
| N02                          | TPR   | Térmica Bomba Externa recuperación |       |
| N03                          |       |                                    |       |
| N04                          |       |                                    |       |

<sup>—</sup> ABIERTO: carga inactiva;

<sup>—</sup> CERRADO: carga activa;

<sup>—</sup> ABIERTO: carga inactiva;

<sup>—</sup> CERRADO: carga activa;

<sup>—</sup> ABIERTO: carga inactiva;

<sup>—</sup> CERRADO: carga activa;

# 4.15 SALIDAS DIGITALES (PCOE MODELOS CON RECUPERACIÓN TOTAL)

| Entradas Digitales<br>(pCOE) | Sigla | Descripción  | Notas                        |
|------------------------------|-------|--|------------------------------|
| NO1                          | VR1C2 | Flujo de salida desde Rec. Circ. 2                         | Recuperación Circuito doble  |
| NUT                          |       |  | Recuperación Circuito simple |
| NO2                          | VB1C2 | Flujo de salida desde Acond. Circ. 2                       | Recuperación Circuito doble  |
| NUZ                          |       |  | Recuperación Circuito simple |
| NO3                          | VRT2  | Válvula de 3 vías Recuperación Circuito 2                  | Recuperación Circuito doble  |
| NUS                          |       |  | Recuperación Circuito simple |
| NOA                          | VSL2A | Válv. Flujo de salida Aceite desde Recuperación Circuito 2 | Recuperación Circuito doble  |
| N04                          |       |  | Recuperación Circuito simple |

Los estados posibles para cada entrada o salida digital, pueden ser:

- ABIERTO: carga inactiva;
- CERRADO: carga activa;

# 4.16 ENTRADAS ANALÓGICAS (PCOE - DK)

| Entradas<br>Analógicas | Sigla | Descripción   | Notas                          |
|------------------------|-------|---|--------------------------------|
| B1                     | SUW2  | Sonda de temperatura de salida del agua según evap. | Circuito simple/Circuito doble |
| B2                     | SUC   | Sonda de temperatura de salida común evap.          | Circuito simple/Circuito doble |
| В3                     |       |   |                                |
| B4                     |       |   |                                |

# 4.17 ENTRADAS ANALÓGICAS (PCOE - RANGO VARIABLE / RESISTENCIAS ADICIONALES)

| Entradas<br>Analógicas | Sigla | Descripción             | Notas                              |
|------------------------|-------|-------------------------|------------------------------------|
| B1                     | VPF   | Transductor Diferencial | Sólo para Caudal Variable          |
| B2                     |       |                         |                                    |
| В3                     | SAC   | Sonda Acumulación       | Sólo para resistencias adicionales |
| B4                     |       |                         |                                    |

# 4.18 SALIDAS DIGITALES (PCOE - RANGO VARIABLE / RESISTENCIAS ADICIONALES);

| Salidas Digitales | Sigla    | Descripción                             | Notas                              |
|-------------------|----------|---|------------------------------------|
| NO1               | Rest.1   | Resistencia Adicio.1/Caldera en Sustit. | Sólo para resistencias adicionales |
| NO2               | Rest.2/3 | Resistencia Adicio.2 / Resist.Adicio.3  | Sólo para resistencias adicionales |
| NO3               |          |   |                                    |
| NO4               |          |   |                                    |

Los estados posibles para cada entrada o salida digital, pueden ser:

- ABIERTO: carga inactiva;
- CERRADO: carga activa;

# 4.19 ENTRADAS DIGITALES (PCOE - RANGO VARIABLE / RESISTENCIAS ADICIONALES);

| Entradas<br>Digitales | Sigla | Descripción       | Notas                     |
|-----------------------|-------|-------------------|---------------------------|
| Y1                    | VPF3V | Válvula de 3 vías | Sólo para Caudal Variable |

- ABIERTO: carga inactiva;
- CERRADO: carga activa;

# 4.20 ENTRADAS ANALÓGICAS (PCOE)

| Entradas<br>Analógicas | Sigla | Descripción                        | Notas                             |
|------------------------|-------|------------------------------------|-----------------------------------|
| B1                     | SL1   | Sonda líquido Circuito 1           | NRG 0800-2400 Solo Frío           |
| D I                    | 3L1   |                                    | NRG 0800-2400 Bomba de calor      |
| חח                     | SL2   | Sonda líquido Circuito 2           | NRG 0800-2400 Solo Frío           |
| B2                     |       |                                    | NRG 0800-2400 Bomba de calor      |
| В3                     | SGP1C | Sonda Gas Impelente Compresor 3 Ci | ircuito 1 NRG 0800-2400 Solo Frío |
| DO                     | SGPTC |                                    | NRG 0800-2400 Bomba de calor      |
| B4                     | SGP2C | Sonda Gas Impelente Compresor 3 Ci | ircuito 2 NRG 0800-2400 Solo Frío |
| D <del>4</del>         |       | <del></del>                        | NRG 0800-2400 Bomba de calor      |

# **4.21 ENTRADAS DIGITALES (PCOE)**

| Entradas<br>Digitales | Sigla | Descripción                            | Notas         |
|-----------------------|-------|--|---------------|
| ID1                   | QMF2  | Magnetotérmico ventilador Circuito 2   | NRG 0800-2400 |
| ID2                   | TV2   | Serie térmicos ventiladores Circuito 2 | NRG 0800-2400 |
| ID3                   | QM31  | Magnetotérmico compresor 3 circuito 1  | NRG 0800-2400 |
| ID4                   | QM32  | Magnetotérmico compresor 3 circuito 2  | NRG 0800-2400 |

Los estados posibles para cada entrada o salida digital, pueden ser:

# 4.22 SALIDAS DIGITALES (PCOE)

| Salidas Digitales | Sigla | Descripción              | Notas                                  |
|-------------------|-------|--------------------------|--|
| NO1 —             | VIC1  | Válvula inversión Circ 1 | NRG 0800-2400 Recuperación             |
| NOT               |       |                          | NRG 0800-2400 Solo frío/Bomba de calor |
| NO2 —             | VIC2  | Válvula inversión Circ 2 | NRG 0800-2400 Recuperación             |
| NO2               |       |                          | NRG 0800-2400 Solo frío/Bomba de calor |
| NO3               |       |                          |  |
| NO4               |       |                          |  |

<sup>—</sup> ABIERTO: carga inactiva;

<sup>—</sup> CERRADO: carga activa;

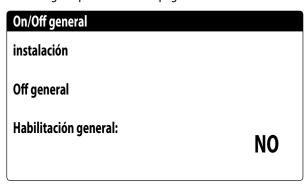
<sup>—</sup> ABIERTO: carga inactiva;

<sup>—</sup> CERRADO: carga activa;

# 5 MENÚ ON/OFF

## 5.1 ON/OFF GENERAL

Esta ventana permitirá visualizar el estado general de la instalación al igual que encender o apagar la unidad:



Visualización del estado general de la instalación:

- **Habilitado**: la instalación regula con la sonda principal en base al set point de la instalación;
- Off por alarma: instalación apagada por alarma grave;
- **Off general**: instalación apagada desde habilitación general (véase el parámetro descrito en "Habilitación general");
- Off por BMS: instalación apagada por el sistema de supervisión:
- Off por reloj: instalación apagada por las franjas horarias;
- **Off por ent.dig**: instalación apagada por la entrada digital (ID17);
- Off por pantalla: instalación apagada por el terminal, controlar la pantalla de la instalación;
- **Off por Máster**: instalación apagada por Máster en configuración Máster/Slave;
- Fuera de los límites operativos: sistema fuera de los límites operativos de la máquina;
- Caldera de sustitución: caldera de sustitución activa;

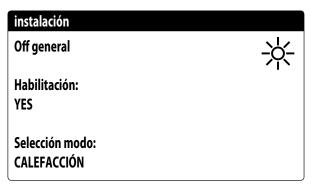
La posibilidad de cambiar el estado de la unidad se encuentra en la última línea. Si se selecciona NO, todo el sistema será puesto en modo stand-by; si se selecciona SÍ, la máquina se encenderá.

25/02 5723320 04

# 6 MENÚ INSTALACIÓN

# 6.1 SELECCIÓN DEL MODO DE TRABAJO DE LA INSTALACIÓN

Esta máscara permite visualizar el estado actual de la unidad, encender o apagar la unidad y seleccionar el modo de funcionamiento:



**Habilitación**: permite elegir el modo con el cual encender o apagar la unidad; las opciones disponibles son:

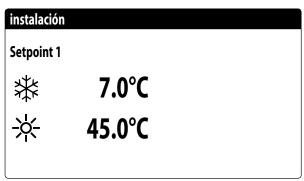
- OFF: la instalación no produce agua fría/caliente;
- SI: la instalación regula con la sonda principal en base al set point de la instalación;
- SI CON SET2: la instalación regula con la sonda principal en base al set point 2;
- POR RELOJ: la instalación solo efectúa regulaciones cuando las franjas horarias están activas;

**Selección modo**: permite elegir el modo de funcionamiento con el cual hacer funcionar la unidad; las opciones disponibles son:

- ENFRIAMIENTO: la instalación produce frío;
- CALENTAMIENTO: la instalación produce calor;
- POR TEMP. EXT.: se selecciona el modo verano o invierno en base a la temperatura externa;
- POR ENTR. DIG.: si el contacto digital se cierra, el modo calor se selecciona;
- --- POR SUPERVIS.: el sistema BMS manda de manera remota;
- POR CALENDARIO: el modo calor se selecciona por medio del calendario;

# 6.2 CONFIGURAR LOS VALORES PARA LOS SET PRIMARIOS

Esta máscara permite configurar los valores que se atribuirán a los set de trabajo primarios:

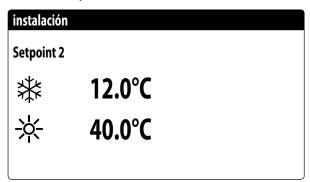


Los set point de trabajo primarios son:

- ※ : set point 1 para el funcionamiento en calor;

# 6.3 CONFIGURAR LOS VALORES PARA LOS SET SECUNDARIOS

Esta máscara permite configurar los valores que se atribuirán a los set de trabajo secundarios:



Los set point de trabajo secundarios son:

- ‡: set point 2 para el funcionamiento en frío;
- **※**: set point 2 para el funcionamiento en calor;

# 6.4 CONFIGURAR LAS FRANJAS HORARIAS (A) Y (B)

# **AVISO**



Esta máscara sólo es visible si se ha seleccionado "DESDE RELOJ" en la página "Seleccionar el modo de trabajo de la instalación".

Esta máscara permite configurar los horarios y la acción que se atribuirán a las franjas horarias (a) y (b):

| insta | alación       |       |     |     |
|-------|---------------|-------|-----|-----|
| Fran  | ijas horarias |       |     |     |
| Día   | Día LUNES     |       |     | ES  |
|       |               |       |     | SEL |
| a     | 08:00         | 12:00 |     | ON  |
| b     | 16:00         | 22:00 |     | ON  |
|       |               |       | - 1 |     |

Se pueden configurar hasta cuatro franjas horarias (a, b, c, d) para cada día de la semana, durante las cuales se podrá elegir una acción específica:

- ON: instalación encendida con set point 1 (nominal);
- SET2: instalación encendida con set point 2;
- OFF: instalación apagada;

### **AVISO**



El sistema mantendrá la instalación apagada fuera de las franjas horarias.

# 6.5 CONFIGURAR LAS FRANJAS HORARIAS (C) Y (D)

# **AVISO**



Esta máscara sólo es visible si se ha seleccionado "DESDE RELOJ" en la página "Seleccionar el modo de trabajo de la instalación".

Esta máscara permite configurar los horarios y la acción que se atribuirán a las franjas horarias (c) y (d):

| insta     | alación       |       |    |     |
|-----------|---------------|-------|----|-----|
| Fran      | ijas horarias |       |    |     |
| Día LUNES |               |       | ES |     |
|           |               |       |    | SEL |
| c         | 08:00         | 12:00 |    | ON  |
| d         | 16:00         | 22:00 |    | ON  |
|           |               |       |    |     |

Se pueden configurar hasta cuatro franjas horarias (a, b, c, d) para cada día de la semana, durante las cuales se podrá elegir una acción específica:

- ON: instalación encendida con set point 1 (nominal);
- SET2: instalación encendida con set point 2;
- OFF: instalación apagada;

# **AVISO**



El sistema mantendrá la instalación apagada fuera de las franjas horarias.

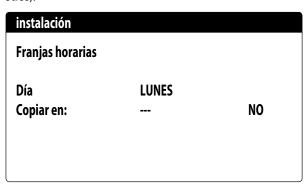
# 6.6 COPIAR/PEGAR FRANJAS HORARIAS

### **AVISO**



Esta máscara sólo es visible si se ha seleccionado "DESDE RELOJ" en la página "Seleccionar el modo de trabajo de la instalación".

Esta máscara permite copiar y pegar las franjas horarias configuradas para un día de la semana en otro (o en todos los otros):



25/02 5723320\_04

# 6.7 CONFIGURAR EL CAMBIO DE ESTACIÓN POR CALENDARIO (CALENTAMIENTO)

# **AVISO**



Esta máscara sólo es visible si se ha seleccionado "DESDE CALENDARIO" en la página "Seleccionar modo de trabajo de la instalación".

Esta máscara permite configurar las fechas de inicio y final del modo calentamiento:

# Enfriam./Calefac. Selec. Frío/Calor con Calendario Inicio calef. 0/--Fin calef. 0/---

# 6.8 CONFIGURAR EL CAMBIO DE ESTACIÓN POR CALENDARIO (ENFRIAMIENTO)

# **AVISO**



Esta máscara sólo es visible si se ha seleccionado "DESDE CALENDARIO" en la página "Seleccionar modo de trabajo de la instalación".

Esta máscara permite configurar las fechas de inicio y final del modo enfriamiento:

| Enfriam./Calefac.                             |        |
|---|--------|
| Selec. Frío/Calor con<br>temperatura exterior |        |
| Set ON enfr.                                  | 27.0°C |
| Set ON calef.                                 | 13.0°C |
|   |        |

# 7 MENÚ RECUPERACIÓN

# 7.1 HABILITACIÓN RECUPERACIÓN

# **AVISO**



Esta máscara se encuentra disponible en las unidades con recuperación total.

Esta máscara permite visualizar el estado actual de la recuperación total, habilitar o deshabilitar la recuperación total:

Off general

Habilitación:

YES

La máscara muestra el estado de la recuperación total; las opciones disponibles son:

- flujostato abierto (no circula agua en el circuito hidráulico de la recuperación, en consecuencia, está deshabilitado);
- habilitado (circula agua en el circuito hidráulico de la recuperación, en consecuencia, está habilitado);
- off general (toda la unidad está en stand-by);
- off desde la pantalla (deshabilitación general de la unidad desde la tecla pGD1);

Habilitación: permite habilitar o deshabilitar la recuperación total;

# 7.2 CONFIGURAR EL VALOR DE SET DE LA RECUPERACIÓN

# **AVISO**



Esta máscara se encuentra disponible en las unidades con recuperación total.

Esta máscara permite configurar el valor para asignar al set de trabajo en la recuperación (valor de default 45°C, rango de configuración 30~50°C):

# Setpoint 1:

45.0°C

25/02 5723320\_04

# 8 MENÚ RELOJ

# 8.1 CONFIGURAR FECHA Y HORA DEL SISTEMA

Esta máscara permite configurar la hora y la fecha del sistema:

| Reloj  |              |
|--------|--------------|
| Día:   | LUNES        |
| Fecha: | 16 MARZ 2020 |
| Hora:  | 16:29        |
|        |              |

| Calendario |         |        |
|------------|---------|--------|
| Inic       | Fin     | Acción |
| 25/DIC.    | 26/DIC. |        |
| 15/LUGL    | 15/LUGL |        |
| 0/         | 0/      |        |
| 0/         | 0/      |        |
| 0/         | 0/      |        |
|            |         |        |

# 8.2 CONFIGURAR EL CAMBIO AUTOMÁTICO HORARIO DE INVIERNO/VERANO

Esta máscara permite configurar el cambio automático entre hora de invierno y de verano, es posible además especificar la fecha en la que se debe realizar el cambio:

| Reloj                  |                         |            |     |
|------------------------|-------------------------|------------|-----|
| Activa ca<br>hora sola | mbio autom.<br>r/legal: |            | YES |
| Inic:                  |                         |            |     |
|                        | ÚLTIMA                  | DOMINGO    |     |
| in                     | Marzo                   | alle 02:00 |     |
| Fin:                   | ÚLTIMA                  | DOMINGO    |     |
| in                     | Octubre                 | alle 03:00 |     |

# 8.3 CONFIGURAR LOS DÍAS FESTIVOS EN EL CALENDARIO

Esta máscara permite configurar los días (hasta 5 intervalos) que se catalogarán como "festivos" (por ende, la programación horaria correspondiente especificada anteriormente para la franja horaria festiva se activará), o configurar el modo off para la instalación:

# 9 MENÚ INSTALADOR

# 9.1 CONTRASEÑA PARA ACCEDER AL MENÚ INSTALADOR (0000)

Esta máscara permite introducir la contraseña necesaria para acceder al menú instalador (la contraseña es 0000):



# 9.2 CONFIGURAR LOS PARÁMETROS DEL BMS 1

Esta máscara permite configurar los parámetros ligados al enlace serie específico del BMS1:

| Instalador   |            |
|--------------|------------|
| Supervisor:  | BMS1       |
| Protocolo:   | MODBUS EXT |
| Velocidad:   | 19200 Baud |
| StopBits:    | 2          |
| Dirección:   | 1          |
| Parity Type: | NONE       |

**Protocolo**: este valor indica qué protocolo se utiliza para comunicar con el sistema de supervisión BMS; los protocolos compatibles son:

- 0: CAREL: protocolo para utilización de expansiones;
- 1: MODBUS: supervisor Modbus/RS485;
- 2: pCOWeb: protocolo para la utilización de expansión pCOWeb;
- 3: LON: protocolo para la utilización de expansión LON;
- 4: MODBUS EXT: Modbus en versión extendida con más direcciones disponibles.

**Velocidad**: este valor indica cuál es la velocidad configurada para la comunicación en serie; las opciones pueden ser:

- 0: 1200 baud;
- 1: 2400 baud;
- 2: 4800 baud:
- 3: 9600 baud;
- 4: 19200 baud;
- 5: 38400 baud:

**Stopbits**: este valor indica el número de bits usados para indicar el bitstop en la comunicación en serie;

**Dirección**: este valor indica la dirección asignada al sistema de supervisión BMS hacia la que se efectuarán las comunicaciones:

**Paridad**: indica el valor actual asignado al número de bits de paridad para la comunicación entre la unidad y el sistema de supervisión BMS1; los valores que se pueden establecer son:

- None:
- Even;
- Odd.

# 9.3 HABILITAR CHANGE OVER Y ON/OFF DESDE SUPERVISOR

Esta máscara permite habilitar o inhabilitar el change over (cambio de estación) y on/off de la unidad mediante BMS:

| Instalador                                 |     |
|--|-----|
| Supervisor:                                |     |
| Habilita veran/inviern<br>por supervisión: | YES |
| Habilita On/Off unidad por supervisión:    | YES |

# 9.4 CONFIGURAR LOS PARÁMETROS DEL BMS2

Esta máscara permite configurar los parámetros ligados al enlace serie específico del BMS2:

| Instalador   |            |
|--------------|------------|
| Supervisor:  | BMS2       |
| Velocidad:   | 19200 Baud |
| Dirección:   | 1          |
| StopBits:    | 2          |
| Parity Type: | NONE       |

**Velocidad**: este valor indica cuál es la velocidad configurada para la comunicación en serie; las opciones pueden ser:

- 0: 1200 baud:
- 1: 2400 baud;
- 2: 4800 baud;
- 3: 9600 baud;
- 4: 19200 baud;
- 5: 38400 baud;

25/02 5723320\_04

**Dirección**: este valor indica la dirección asignada al sistema de supervisión BMS hacia la que se efectuarán las comunicaciones:

**Stopbits**: este valor indica el número de bits usados para indicar el bitstop en la comunicación en serie;

**Paridad**: indica el valor actual asignado al número de bits de paridad para la comunicación entre la unidad y el sistema de supervisión BMS1; los valores que se pueden establecer son:

- None;
- Even;
- Odd.

# 9.5 HABILITAR ON/OFF INSTALACIÓN DESDE ENTRADA DIGITAL (ID17)

Esta máscara permite habilitar el encendido y el apagado de la unidad mediante la entrada digital (ID17):

# Habil. entradas ID17: ON/OFF instal. NO

# 9.6 CONFIGURAR LA REGULACIÓN DEL TERMOSTATO

Esta máscara permite seleccionar los parámetros para la gestión del termostato de trabajo:

# Instalador

Regulación con sonda de temperatura: SALIDA (U2)

Tipo reg.: PROP.+INT.
Tiempo integ.(Ki) 600s

**Regulación con sonda de temperatura**: este valor indica la sonda sobre la cual el sistema debe basar su regulación en la producción de agua; Los valores pueden ser los siguientes:

- SALIDA (U2): la sonda utilizada para regular la producción de agua es aquella colocada en la salida del intercambiador de placas;
- ENTRADA (U1): la sonda utilizada para regular la producción de agua es aquella colocada en la entrada del intercambiador de placas;
- SONDA SALIDA COMÚN (U3 uPC): la sonda utilizada para regular la producción de agua es aquella colocada en la

salida común en caso de que haya dos intercambiadores de placas;

### **AVISO**



Seleccionando la regulación basada en la entrada se deberá, para configurar un set de trabajo correcto, considerar la suma o la sustracción del set de trabajo (según el tipo de funcionamiento sea caliente o frío) del diferencial en la producción de agua

**Tipo de reg.**: este valor indica qué lógica se utilizará para gestionar la regulación; Los valores pueden ser los siguientes:

- PROP+INT: aplica el control proporcional más el integral;
- PROP: aplica solo el control proporcional;

**Tiempo integ. (Ki)**: este valor indica el tiempo integral que se debe añadir al control proporcional (en caso de que se haya seleccionado el tipo de regulación proporcional + integral);

# 9.7 CONFIGURAR LA LÓGICA EN EL SET POINT Y EL DIFERENCIAL EN FRÍO

Esta máscara permite seleccionar la lógica que se aplicará al set point de trabajo y el valor que se atribuirá al diferencial para el funcionamiento en modo enfriamiento:

| Instalador                  |       |
|-----------------------------|-------|
| En frío:<br>CURVA CLIMÁTICA |       |
| Diferencial:                | 8.0°C |
|                             |       |

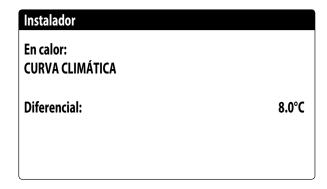
Tipo de set que indica qué lógica se utilizará para gestionar el set point de trabajo; los estados pueden ser:

- SET POINT FIJO: el sistema utilizará como set de trabajo los valores configurados por el usuario en las ventanas del menú de la instalación (set principal y secundario);
- CURVA CLIMÁTICA: el set de trabajo se calculará automáticamente en función de los datos ingresados en la curva climática;

Diferencial: este valor indica el diferencial aplicado entre la entrada y la salida del agua; dicho valor depende del valor del caudal con el que trabajará la instalación;

# 9.8 CONFIGURAR LA LÓGICA EN EL SET POINT Y EL DIFERENCIAL EN CALOR

Esta máscara permite seleccionar la lógica que se aplicará al set point de trabajo y el valor que se atribuirá al diferencial para el funcionamiento en modo calentamiento:



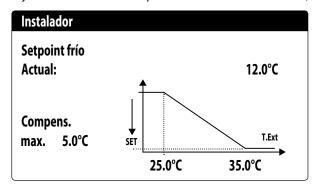
Tipo de set que indica qué lógica se utilizará para gestionar el set point de trabajo; los estados pueden ser:

- SET POINT FIJO: el sistema utilizará como set de trabajo los valores configurados por el usuario en las ventanas del menú de la instalación (set principal y secundario);
- CURVA CLIMÁTICA: el set de trabajo se calculará automáticamente en función de los datos ingresados en la curva climática;

Diferencial: este valor indica el diferencial aplicado entre la entrada y la salida del agua; dicho valor depende del valor del caudal con el que trabajará la instalación;

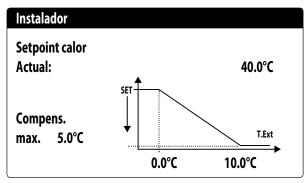
# 9.9 CONFIGURACIÓN DE CURVA CLIMÁTICA EN FRÍO

Esta ventana permite configurar las temperaturas (mínimas y máximas) y el diferencial máximo que se aplicará al set de trabajo en frío en base a la temperatura mínima del aire exterior;



# 9.10 CONFIGURACIÓN DE CURVA CLIMÁTICA EN CALOR

Esta ventana permite fijar las temperaturas (mínima y máxima) y el diferencial máximo que se aplicará al set de trabajo caliente en función de la temperatura mínima del aire exterior.



# 9.11 CONFIGURACIÓN RECUPERACIÓN TOTAL

# AVISO



Esta máscara se encuentra disponible en las unidades con recuperación total.

Esta ventana permite configurar las temperaturas (mínimas y máximas, y diferencial) para la gestión de la recuperación, además de la lógica de gestión de la bomba:

| Instalador        |        |
|-------------------|--------|
| Recuperación      |        |
| Diferencial:      | 5.0°C  |
| Maximo temp. agua | 53.0°C |
| Bomba:            | No     |
|                   |        |

**Diferencial**: indica el diferencial utilizado en la regulación para el cálculo de la potencia necesaria para la recuperación; **Máx. temp. salida**: indica la temperatura de salida del agua de recuperación por encima de la cual se sale forzadamente de la recuperación; será posible volver a entrar en la misma cuando la temperatura de salida del agua vuelve por debajo de este umbral menos 3°C;

### Gestión de la bomba:

- No: la recuperación se activa cuando el contacto del flujostato se cierra para permitir el paso del agua. No se gestiona la bomba de la unidad;
- Sí: La unidad gestiona la bomba. Se apaga al alcanzar el set en la temperatura de entrada de la recuperación. Se vuelve a encender cuando la temperatura del agua en la entrada de la recuperación desciende 3 °C por debajo del

25/02 5723320 04

set point de recuperación. Además del flujostato, se gestiona también la eventual térmica de la bomba que causa el apagado;

### 9.12 CONFIGURAR ALARMA ANTIHIELO

Esta ventana permite configurar la alarma antihielo de la instalación:

| Config.Alarmas                  |                |
|---------------------------------|----------------|
| Alarma antihielo<br>Instalación |                |
| Umbral:<br>Diferencial:         | 3.0°C<br>1.0°C |
| Fuerza bombas encend.:          | YES            |

**Umbral**: este valor indica la temperatura del agua entrante o saliente (dependiendo del tipo de control seleccionado) bajo la cual se activa la alarma antihielo;

**Diferencial**: este valor indica el diferencial a aplicar al umbral de activación antihielo; cuando la temperatura del agua (entrada o salida) es superior al valor de umbral más el diferencial, se desactiva la alarma antihielo;

**Fuerza bombas encendidas**: modificando este valor es posible decidir si se activan o desactivan automáticamente las bombas durante la alarma antihielo;

# 9.13 GESTIÓN BOMBAS

Esta máscara permite gestionar las bombas internas o externas a la unidad:

| Instalador                                   |            |
|--|------------|
| Número de bombas:                            | 0          |
| Tiempo de inactividad:<br>Ritardo Spegnimeto | 168h<br>5s |

**Número de bombas**: este parámetro indica si existen bombas externas a la unidad;

**Tiempo de inactividad**: este valor indica el tiempo de inactividad para una bomba, superando el cual la misma se activa (esto, en el caso de que haya varias bombas instaladas en la unidad, evita que una parada excesiva pueda formar caliza en la bomba);

**Retraso apagado**: este valor indica el retraso del apagado de la bomba después de la desactivación de los compresores;

# 9.14 CONFIGURAR GESTIÓN ANTIHIELO MEDIANTE BOMBA

Esta máscara permite configurar el encendido cíclico de la bomba para la función antihielo:

| Instalador             |       |
|------------------------|-------|
| Habil. encend. cíclico |       |
| bombas para Antih.:    | N     |
| Tiempo ciclo           | 30min |
| Duración forzam.       | 2min  |
| Umbral temp. externa   |       |
|                        | 5.0°C |

**Habil. encend. cíclico bombas para antihielo**: este valor indica si se debe habilitar el ciclo de encendido de las bombas para la función anticongelamiento;

**Tiempo del ciclo**: este valor indica el tiempo del intervalo entre los períodos de activación de las bombas;

**Duración forzado**: este valor indica el tiempo durante el cual funcionarán las bombas anticongelamiento;

**Umbral Temp.Externa**: este valor indica la temperatura para el aire exterior por debajo de la cual se activa el ciclo anticongelamiento (si está habilitado);

# 9.15 CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA ANTIHIELO EN LA RECUPERACIÓN TOTAL

Esta máscara permite configurar los parámetros para la gestión del control de alarma antihielo en la recuperación total:

| Instalador       |       |
|------------------|-------|
| Recuperación.    |       |
| Alarma antihielo |       |
| Umbral:          | 3.0℃  |
| Differencial:    | 1.0°C |
|                  |       |
|                  |       |

**Umbral**: por debajo de esta temperatura de las sondas de entrada de recuperación, o bien, de salida de recuperación, se activa la alarma antihielo:

**Diferencial**: una vez activada la alarma antihielo, esta se puede rearmar cuando la temperatura de la sonda que ha causado la alarma asciende por encima del valor de Umbral + el valor de este parámetro;

# 9.16 CONFIGURAR VENTILADORES PARA BAJAS TEMPERATURAS

Esta máscara permite configurar el encendido cíclico de los ventiladores para eliminar eventuales acumulaciones de nieve:

VentiladoresAntihielo ventiladoresHabilitaciónSITemp.Externa:1.0°CPeriodo Off:120minPeriodo On:30s

**Habilitación**: este valor indica si es necesario habilitar la función antihielo en los ventiladores;

**Temp. Externa**: este valor indica la temperatura para el aire exterior por debajo de la cual se activa el ciclo antihielo en los ventiladores (si está habilitado);

**Período off**: este valor indica el tiempo del intervalo entre los períodos de activación de los ventiladores durante la función antihielo:

**Período de encendidos**: este valor indica el tiempo durante el cual funcionarán los ventiladores para la función antihielo

# 9.17 CONFIGURAR ENCENDIDO DE BOMBAS PARA ANTIHIELO

Esta máscara permite configurar el encendido de las bombas en caso de que se encienda la resistencia eléctrica:

Instalador
Resistencia antihielo
Fuerza bombas encend.:
SI

**Fuerza bombas encendidas**: este valor indica si se deben activar las bombas del sistema durante el funcionamiento de la resistencia eléctrica antihielo;

# 9.18 CONFIGURACIÓN ENTRADA MULTIFUNCIÓN (U10)

### **AVISO**



Para utilizar esta función se debe cerrar el contacto en la entrada ID18.

Esta máscara permite configurar la función asociada a la entrada multifunción U10:

# Instalador Entrada Multifunción U10:Configurac.entrada NO PRESENTE Tipo: 4-20mA

**U10**: este valor indica qué función se debe asignar a la entrada multifunción U10; los estados pueden ser:

Max: 20.0mA

- NO PRESENTE: la entrada multifunción está inhabilitada;
- LIMITACIÓN DE POTENCIA: la entrada U10 se utiliza para limitar la potencia de la unidad en forma proporcional a la señal aplicada en la entrada U10 (la configuración del rango de potencia gestionado estará disponible en la ventana siguiente, si se activa esta opción);
- SET POINT VARIABLE: la entrada U10 se utiliza para variar el set point de trabajo de la unidad en forma proporcional a la señal aplicada en la entrada U10 (la configuración del rango para la variación del set estará disponible en la ventana siguiente, si se activa esta opción);

**Tipo**: este valor indica el tipo de señal aplicada en la entrada multifunción; los estados pueden ser:

- 0-10 V: señal de entrada 0-10 V;
- NTC: señal de entrada NTC;
- 4-20 mA: señal de entrada 4-20 mA;

# AVISO



Min: 4.0mA

Si se selecciona como "Tipo" la opción (1) o la (2) se podrá configurar el valor mínimo y máximo de la señal.

# 9.19 CONFIGURACIÓN DE LIMITACIÓN DE POTENCIA PARA ENTRADA (U10)

Esta máscara permite configurar la función "LIMITACIÓN DE POTENCIA" para la entrada U10:

| Instalador           |      |
|----------------------|------|
| Entrada Multifunción |      |
| Límite potencia      |      |
| Límite Mínimo:       | 0%   |
| Límite máximo:       | 100% |

25/02 5723320\_04

**Límite mínimo**: este valor indica el nivel mínimo de la potencia que se puede alcanzar en función de la señal de entrada; **Límite máximo**: este valor indica el nivel máximo de la potencia que se puede alcanzar en función de la señal de entrada;

# 9.20 CONFIGURACIÓN DE SEÑAL NTC PARA ENTRADA (U10)

Esta máscara permite configurar la función "NTC" (por el tipo) en la entrada U10:

| Instalador           |        |
|----------------------|--------|
| Entrada Multifunción |        |
| Configuración NTC    |        |
| Temp. mínima:        | 15.0°C |
| Temp. máxima:        | 25.0°C |

**Temp. mínima**: este valor indica la temperatura mínima (señal NTC) a la cual debe corresponder el valor mínimo para la función configurada en la entrada multifunción (limitación de potencia o set variable);

**Temp. máxima**: este valor indica la temperatura máxima (señal NTC) a la cual debe corresponder el valor máximo para la función configurada en la entrada multifunción (limitación de potencia o set variable);

# 9.21 CONFIGURACIÓN DE SET POINT VARIABLE PARA ENTRADA (U10)

Esta máscara permite configurar la función "SET POINT VARIA-BLE" para la entrada U10:

| 2       |         |                                    |
|---------|---------|------------------------------------|
|         |         |                                    |
|         |         |                                    |
| COOLING | HEATING |                                    |
| 7.0°C   | 45.0°C  |                                    |
| 11.0°C  | 50.0°C  |                                    |
|         | COOLING | COOLING  HEATING<br>7.0°C   45.0°C |

Esta máscara permitirá configurar los límites mínimos y máximos del set (en calor y en frío) en base a la señal en la entrada U10;

# 9.22 CONFIGURAR CONTROL NIGHT MODE

Esta máscara permite configurar la función night mode para bajar el nivel sonoro de los ventiladores:

| Ventiladores           |       |
|------------------------|-------|
| Ventilación silenciada |       |
| durante la noche       | NO    |
| Controllo On:          | 21:00 |
| Controllo Off:         | 8:00  |
| FC VMax:               | 6.0V  |
| FCV Max 100:           | 0.0V  |

**Control silencioso nocturno**: este valor indica si se debe activar la función night mode; esta función permite el funcionamiento silencioso durante el período de tiempo especificado en los siguientes parámetros;

**Control on**: si el funcionamiento silencioso nocturno está activo, este parámetro indica el tiempo después del cual se activará este funcionamiento;

**Control off**: si el funcionamiento silencioso nocturno está activo, este parámetro indica el tiempo después del cual se desactivará este funcionamiento;

**FC VMáx**: Voltaje máximo en el funcionamiento del free cooling con el control night mode;

**FC VMáx 100**: Velocidad ventiladores a la cual corresponde el 100% de potencia free cooling; con un valor configurado de 6 V en este parámetro, se alcanzará el valor de potencia disponible y suministrada del 100% cuando la velocidad de los ventiladores alcanza los 6 V;

# 9.23 CONFIGURACIÓN DE RESISTENCIAS ELÉCTRICAS DE INTEGRACIÓN

Esta máscara permite configurar el funcionamiento de las resistencias de integración en caso de bajas temperaturas externas:

| Instalador             |     |
|------------------------|-----|
| Calentadores suplement |     |
| Numero:                | 0   |
| Potencia:              |     |
|                        | 10% |
|                        |     |
|                        |     |

**Número de resistencias de integración**: este valor indica si el número de resistencias eléctricas instaladas (mínimo cero, máximo tres);

**Potencia de la resistencia**: este valor especifica el porcentaje de potencia de la resistencia individual en relación con la potencia total de la unidad;

# 9.24 CONFIGURAR CALDERA EN SUSTITUCIÓN

Esta máscara permite configurar la caldera en sustitución:

| Instalador                               |    |
|--|----|
| Caldera en<br>sustitución.<br>Habilitar: | NO |
|  |    |

Habilita caldera en sustitución: este parámetro indica la activación de la caldera en caso de que la temperatura externa descienda por debajo del valor de "sustitución" especificado en la ventana siguiente, o en caso de que la bomba de calor esté en "alarma total";

# 9.25 CONFIGURACIÓN DE INTEGRACIÓN O SUSTITUCIÓN DE RESISTENCIAS

Esta máscara permite configurar los límites de temperatura del aire exterior para la sustitución y la integración con las resistencias:

| Instalador              |        |
|-------------------------|--------|
| T.aire modo integración | 5.0°C  |
| T.aire modo sustitución | -5.0°C |
|                         |        |

**Temp. aire para integración**: este valor indica la temperatura externa por encima de la cual la bomba de calor funciona sin la ayuda de resistencias eléctricas, mientras que si la temperatura externa es inferior a este valor, pero aún superior a la temperatura de sustitución, la bomba de calor funciona JUN-TO con las resistencias:

**Temp. aire para sustitución**: este valor indica la temperatura externa bajo la cual se detiene la bomba de calor y las resistencias eléctricas o, si está habilitada, la caldera se utilizan para calentar;

# 9.26 MONITOR CONTADOR DE HORAS DE COMPRESORES

Esta ventana visualiza los datos sobre las horas de trabajo de los compresores en la unidad:

| Cuentahoras  |       |
|--------------|-------|
| Circuito 1   |       |
| Compresor 1: | 0000h |
| Compresor 2: | 0000h |
| Compresor 3: | 0000h |
|              |       |
|              |       |

# 9.27 MONITOR ARRANQUES DE COMPRESORES

Esta ventana visualiza los datos sobre los arranques de los compresores en la unidad:

| Cuentahoras                       |      |
|-----------------------------------|------|
| Circuito 1<br>Número de arranques |      |
| Compresor 1:                      | 0000 |
| Compresor 2:                      | 0000 |
| Compresor 3:                      | 0000 |
| -                                 |      |

# 9.28 CONFIGURACIÓN DE LA VELOCIDAD DE LOS VENTILADORES

Esta ventana permite configurar las señales de los ventiladores inverter:

| Ventiladores       |      |
|--------------------|------|
| Ventiladores       |      |
| Duración Máxima:   | 1s   |
| Volt min:          | 1.0  |
| Volt máxima frio:  | 10.0 |
| Volt máxima calor: | 10.0 |

**Duración del arranque inicial**: este valor indica la duración del arranque de los ventiladores

**Mín. volt**: este valor indica el voltaje a la velocidad mínima antes del apagado;

**Máx. volt. en frío**: este valor indica el voltaje a la velocidad máxima durante la modalidad enfriamiento;

**Máx. volt. calor**: este valor indica el voltaje a la velocidad máxima durante la modalidad calentamiento:

25/02 5723320 04

### 9.29 CONFIGURAR MÁSTER/SLAVE

Esta ventana permite configurar los parámetros para la gestión Máster/Slave de las unidades:

| Instalador          |      |
|---------------------|------|
| Master/Slave        |      |
| Màquina:            | SOLO |
| Step:               | 1.0% |
| Slave Bomba off con |      |
| Compresor off:      | NO   |

**Unidad**: este valor indica el tipo de configuración para la unidad; tal tipo puede ser:

- INDIVIDUAL: unidad sin conexión Máster/Slave;
- MÁSTER: identifica la unidad Máster;
- SLAVE: identifica la unidad Slave;

Paso de potencia: la potencia requerida calculada por el termostato se reparte entre las unidades Máster y Slave en base a este parámetro; (EJ: 1% = las unidades trabajan en paralelo; 100%= las unidades trabajan de manera secuencial (primero se utiliza toda la potencia de una y después se utiliza la potencia de la otra):

**Bomba Slave Off con CP Off**: este valor indica la gestión de la bomba en la unidad Slave; tal gestión puede ser:

- Sí: la bomba del Slave se apaga si no hay solicitud en el Slave;
- NO: la bomba del Slave se enciende y se apaga junto a la Máster;

## 9.30 CONFIGURACIÓN DE LA VELOCIDAD DE LOS VENTILADORES EN FREE COOLING

### **AVISO**



Esta máscara se encuentra disponible en las unidades free cooling.

Esta ventana permite configurar las señales de los ventiladores inverter durante el funcionamiento en free cooling:

| Ventiladores  |        |
|---------------|--------|
| Frecooling    |        |
| Delta T:      | 15.0°C |
| Max Volt:     | 10.0V  |
| Max Volt 100: | 10.0V  |

**Delta T**: valor generado a la máxima velocidad de los ventiladores, a una temperatura del aire exterior de diseño;

**Máx. volt**: tensión máxima de los ventiladores durante el funcionamiento en free cooling. Utilizado en las unidades silenciadas para reducir el ruido;

**Máx. volt 100**: velocidad ventiladores a la cual corresponde el 100% de potencia free cooling. Por ej.: con un valor configurado de 7 V, en solo free cooling, se alcanzará el valor de potencia disponible y suministrada del 100% cuando la velocidad de los ventiladores alcanza los 7 V;

## 9.31 CONFIGURACIÓN FREE COOLING (CONTROL DEL RENDIMIENTO)

#### **AVISO**



Esta máscara se encuentra disponible en las unidades free cooling.

Esta ventana permite configurar los parámetros relativos a la gestión del control del rendimiento free cooling; este control verifica constantemente que la batería free cooling genere un delta T:

Utilizado como control de seguridad en el funcionamiento de la válvula de tres vías. El control se encuentra activo solo con ventilación al máximo del caudal de aire:

| Ventiladores                       |      |
|------------------------------------|------|
| Frecooling<br>Control rendimiento. |      |
| Delta T:                           | 1.5℃ |
| Tiempo de control:                 | 180s |
|                                    |      |

**Delta T**: delta T generado a la máxima velocidad de los ventiladores:

**Tiempo de control**: tiempo de bypass del control del rendimiento desde la entrada en free cooling;

#### 9.32 GESTIÓN AGUA GLICOLADA

Esta ventana permite habilitar o inhabilitar la utilización de agua glicolada:

| Instalador   |      |
|--|------|
| Gestion del agua con<br>glicol.                      |      |
| Habilitar: SI  |      |
| Temp. de congelacion de mezclado con anticongelante: | 0.0℃ |

**Habilita**: este valor indica si la unidad utiliza agua glicolada; los estados pueden ser:

- No: la gestión agua glicolada está inhabilitada;
- 1: Sí: la gestión agua glicolada está inhabilitada;

## **Temperatura de congelación de la mezcla con antihielo:** Este parámetro se utiliza para calcular el límite mínimo de punto de ajuste en frío, la alarma antihielo, el umbral de resistencia antihielo y el umbral de desconexión por frío.

## 9.33 GESTIÓN VPF (PARÁMETROS GENERALES)

Esta ventana permite configurar los parámetros generales para el VPF (Variable Primary Flow - Caudal primario variable):

| Variable primary flow |         |
|-----------------------|---------|
| Habilitar: NO         |         |
| Presión diferencial.  |         |
| Setpoint:             | 150mbar |
| Diff.:                | 100mbar |
| Integral:             | 180s    |

**Habilita**: este valor indica si se debe activar o desactivar este modo; los estados pueden ser:

- No: gestión VPF inhabilitada;
- Sí: gestión VPF habilitada;

**Set point**: indica el valor de presión que la regulación trata de mantener en los extremos del evaporador, mediante la apertura y el cierre de la válvula de bypass;

**Dif.**: diferencial utilizado en la regulación de la válvula de bypass;

**Integral**: tiempo integral utilizado en la regulación de la válvula de bypass;

## 9.34 GESTIÓN VPF (PARÁMETROS BYPASS 1)

Esta ventana permite configurar los parámetros del bypass para el VPF (Variable Primary Flow):

| Sypass min:  | 4.0V     |
|--------------|----------|
| Sypass max:  | 8.0V     |
| ransd. 4mA:  | 0mbar    |
| ransd. 20mA: | 1000mbar |

**Bypass MÍN**: este valor indica los voltios mínimos a los que corresponde un bypass mínimo del agua. Toda el agua pasa por la instalación;

**Bypass MÁX**: este valor indica los voltios máximos a los que corresponde un bypass máximo del agua. Toda el agua recircula a través del bypass;

Transd. 4 mA; este valor indica el valor en mbar a 4 mA leído por el transductor diferencial;

**Transd. 20 mA**: este valor indica el valor en mbar a 20 mA leído por el transductor diferencial;

### 9.35 GESTIÓN VPF (PARÁMETROS BYPASS 2)

Esta ventana permite configurar los parámetros del bypass para el VPF (Variable Primary Flow):

| Presión:        | 647mba |
|-----------------|--------|
| Bypass valvola. |        |
| Proporcional:   | 100.0% |
| Integral:       | 0.0%   |
| Apertura:       | 0.0\   |
| Prueba bypass:  | 0.0\   |

**Presión**: indica el valor actual medido por el transductor diferencial;

**Proporcional**: indica el componente proporcional en el cálculo de la apertura de bypass;

**Integral**: indica el componente integral en el cálculo de la apertura de bypass;

**Apertura**: indica el mando apertura actual de la válvula; **Test bypass**: indica el mando válvula forzado que se debe utilizar como test. Configurar para desactivar el forzamiento;

### 9.36 MONITOR INFORMACIONES EVD

Esta ventana muestra la versión del firmware Driver EVD:

25/02 5723320\_04

## Informacion EVO n° 0 Version firmw.: ---

### 9.37 MONITOR INFORMACIONES DE LA UNIDAD

Esta ventana contiene las informaciones sobre el código de la unidad, la versión software y la fecha en que se probó la máquina:

### Información Aermec S.p.A.

Código: NRG0654°H°°°°00

Ver.: 1.0.007 20/01/21

Fecha prueba:

16:26 21/01/21

## 9.38 CONFIGURAR EL IDIOMA DE LA INTERFAZ

Esta ventana permite seleccionar el idioma de la pantalla. Presionar la tecla "ENTER" para recorrer los idiomas disponibles:

# Instalador Idioma: ESPAÑOL ENTER para cambiar

## 9.39 CONFIGURACIÓN DE LA UNIDAD DE MEDIDA

Esta ventana permite configurar las unidades de medida que se utilizarán en el sistema:

# Varias Tipo unidad de medida STANDARD [°C/bar] Supervisor BMS STANDARD [°C/bar]

**Tipo de unidad de medida**: indica la unidad de medida visualizada en la pantalla; los estados pueden ser:

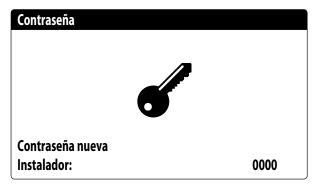
- ESTÁNDAR [°C/bar]
- ANGLOSAJONA [°F/psi]

**Supervisor BMS**: indica las unidades de medida leídas por el supervisor; los estados pueden ser:

- ESTÁNDAR [°C/bar]
- ANGLOSAJONA [°F/psi]

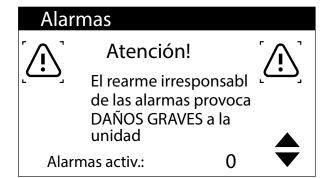
## 9.40 CONFIGURAR CONTRASEÑA MENÚ INSTALADOR

Esta ventana permite modificar la contraseña de acceso al menú "Instalador":



### 10 ALARMAS

### 10.1 GESTIÓN ALARMA



Esta máscara muestra la lógica de gestión de las alarmas.

Las alarmas con reset protegido por contraseña son:

- Leak detector
- Alarma alta presión
- Alarma baja presión

El estado de la alarma y el número de intervenciones permanecen en la memoria incluso después de un corte de energía.

### 10.2 HISTÓRICO DE ALARMAS

| Alarmas          | AL133  |
|------------------|--------|
| EVD Alarma circi | uito 1 |
| Alarmas activ.:  | 1      |

Al pulsar el botón se muestra la lista de alarmas activas. Cada alarma está identificada de forma única por un código de alarma de 4 dígitos, este código se puede encontrar en las páginas anteriores.

La última línea muestra cuántas alarmas están activas en ese momento.

| 15:10      | 3/04/20 | N°004 |
|------------|---------|-------|
| AL121      |         |       |
| EVD        |         |       |
| -Driver of | fline   |       |
| In:        | 35.0°C  |       |
| Out:       | 38.0°C  |       |

En cualquier momento es posible ver el historial de las últimas 100 alarmas que se han producido en el sistema.

Esta pantalla permite visualizar:

- Fecha y hora de la intervención (inicio de la alarma)
- Número de alarma y breve descripción
- Temperatura entrada/salida

| 15:10   | Vie     | 3/04  | N°004 |
|---------|---------|-------|-------|
| AL121   |         |       |       |
| EVD     |         |       |       |
| -Driver | offline |       |       |
|         | BP bar  | AP ba | r     |
| C1:     | 6.4     | 18.9  |       |
| C2:     | 6.2     | 32.5  |       |

Esta pantalla permite visualizar:

- Fecha y hora de la intervención
- Naturaleza de la alarma activada
- Alta presión en ambos circuitos
- Baja presión en ambos circuitos

Cuando se alcanza la última posición en el historial de alarmas, el software sobrescribe la primera con la última ocurrida.



### 10.3 RESET ALARMAS

### ADVERTENCIA



El procedimiento de reset de las alarmas protegidas por contraseña está reservado exclusivamente al personal técnico autorizado. En caso de que se produzca una alarma, es necesario ponerse en contacto con el SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA AUTORIZADO.

### **OBLIGATORIO**



En caso de alarma, con restablecimiento protegido, es necesario ponerse en contacto con el SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA AUTORI-ZADO para que intervenga para resolver el mal funcionamiento de la unidad y llevar a cabo el procedimiento de reset mediante contraseña.

### 11 LISTA DE ALARMAS



#### **ADVERTENCIA**

El procedimiento de reset de las alarmas protegidas por contraseña está reservado exclusivamente al personal técnico autorizado. En caso de que se produzca una alarma, es necesario ponerse en contacto con el SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA AUTORIZADO.

### **OBLIGATORIO**



En caso de alarma, con restablecimiento protegido, es necesario ponerse en contacto con el SERVICIO DE ASIS-TENCIA TÉCNICA AUTORIZADO para que intervenga para resolver el mal funcionamiento de la unidad y llevar a cabo el procedimiento de reset mediante contraseña.

Existen tres tipos de rearmado para las alarmas:

- **Auto**: automático, la alarma desaparece cuando el evento que la generó termina.
- Manual: manual, un reconocimiento manual es necesario para retomar el funcionamiento normal.
- **Semi-Auto**: semiautomático, la alarma es automática pero si se presenta más de "n" veces en el transcurso de una hora se convierte en manual. Las intervenciones disminuyen una unidad cada hora. Además existe un "Timeout", después del cual la alarma se convierte en manual incluso sin haber alcanzado el número máximo de intervenciones.

| Índice | Significado  | Reset                 |
|--------|--|-----------------------|
| AL01   | Alarma batería reloj descargada                          | Auto                  |
| AL02   | Alarma error memoria pCO                                 | Auto                  |
| AL03   | Alarma monitor de fase                                   | Semi-Auto             |
| AL04   | Rearmado alarmas de pantalla                             |                       |
| AL05   | Alarma sonda averiada alta pres.circ.1                   | Manual                |
| AL06   | Alarma sonda averiada alta pres.circ.2                   | Manual                |
| AL07   | Alarma sonda averiada baja pres.circ.1                   | Manual                |
| AL08   | Alarma sonda averiada baja pres.circ.2                   | Manual                |
| AL09   | Alarma sonda con fallo entrada evaporador 1              | Manual                |
| AL10   | Alarma sonda con fallo salida evaporador 1               | Manual                |
| AL11   | Alarma sonda con fallo salida evap. común                | Manual                |
| AL12   | Alarma sonda averiada entrada recuperación               | Manual                |
| AL13   | Alarma sonda averiada salida recuperación                | Manual                |
| AL16   | Alarma sonda de temperatura externa con fallo            | Manual                |
| AL17   | Alarma sonda averiada temperatura líquido circ.1         | Manual                |
| AL18   | Alarma sonda averiada temp.líquido circ.1                | Manual                |
| AL22   | Solicitud de mantenimiento bombas evap. 1                | Auto                  |
| AL23   | Solicitud de mantenimiento bombas evap. 2                | Auto                  |
| AL24   | Alarma térmico bomba evaporador 1                        | Manual                |
| AL25   | Alarma térmico bomba evaporador 2                        | Manual                |
| AL26   | Alarma térmico bomba recuperación 1                      | Manual                |
| AL28   | Alarma térmico grupo de ventilación 1                    | Manual                |
| AL29   | Alarma térmico ventilador 2                              | Manual                |
| AL30   | Alarma presostato baja circ. 1                           | Manual con contraseña |
| AL31   | Alarma baja presión circ. 1                              | Manual                |
| AL32   | Alarma presostato alta circ. 1                           | Manual con contraseña |
| AL33   | Alarma alta presión circ. 1                              | Manual                |
| AL34   | Alarma baja presión grave circ. 1                        | Manual                |
| AL35   | Alarma baja presión grave circ. 2                        | Manual                |
| AL38   | Alarma flujostato evaporador                             | Manual                |
| AL39   | Alarma flujostato recuperación                           | Manual                |
| AL40   | Alarma anticongelamiento evaporador                      | Manual                |
| AL41   | Alarma anticongelamiento evap. común                     | Manual                |
| AL42   | Alarma anticongelamiento recuperación                    | Manual                |
| AL46   | Alarma offline expansión pCOE Recuperación (Dirección=2) | Manual                |
| AL48   | Alarma sonda averiada temp.gas impelente CP1A circ.1     | Manual                |

| Índice         | Significado   | Reset                              |
|----------------|---|------------------------------------|
| AL49           | Alarma sonda averiada temp.gas impelente CP1B circ.1                        | Manual                             |
| AL51           | Alarma manten. Horas CP1A circ.1  | Auto                               |
| AL52           | Alarma manten. Horas CP1B circ.1  | Auto                               |
| AL54           | Alarma manten. Horas CP2A circ. 2   | Auto                               |
| AL55           | Alarma manten. Horas CP2B circ. 2   | Auto                               |
| AL58           | Alarma térmico compresor 1 circ. 1  | Manual                             |
| AL59           | Alarma térmico compresor 2 circ. 1  | Manual                             |
| AL61           | Alarma térmico compresor 1 circ. 2  | Manual                             |
| AL62           | Alarma térmico compresor 2 circ. 2  | Manual                             |
| AL64           | Alarma Presostato Baja Circuito 2   | Manual con contraseña              |
| AL65           | Alarma baja presión circ. 2   | Manual                             |
| AL66           | Alarma presostato alta circ. 2  | Manual con contraseña              |
| AL67           | Alarma alta presión circ. 2   | Manual                             |
| AL68           | Serie térmicos ventiladores circuito 1                                      | Semi-Auto                          |
| AL73           | Alarma alta temp. gas impelente comp. 1 circ. 1                             | Manual                             |
| AL74           | Alarma alta temp. gas impelente comp. 2 circ. 1                             | Manual                             |
| AL76           | Alarma alta temp. gas impelente comp. 1 circ. 2                             | Manual                             |
| AL77           | Alarma alta temp. gas impelente comp. 2 circ. 2                             | Manual                             |
| AL79           | Alarma entrega free cooling   | Manual                             |
| AL82           | Alarma force off bajo contenido de agua                                     | Auto                               |
| AL83           | Alarma envoltura aire-agua  | Semi-Auto                          |
| AL85           | Aire temperatura instalación  | Manual                             |
| AL86           | SAC sonda acumulación con fallo   | Auto                               |
| AL87           | Máster Offline  | Auto                               |
| AL88           | Slave Offline   | Auto                               |
| AL89           | Versión SW Máster/Slave errónea   | Auto                               |
| AL90           | Resumen alarmas Slave   | Auto                               |
| AL91           | Alarma offline expansión pCOE Freecooling (Dirección=4)                     | Manual                             |
| AL92           | Alarma sonda de entrada freecooling   | Manual                             |
| AL93<br>AL97   | Alarma sonda de salida freecooling  | Manual<br>Manual                   |
| AL97<br>AL98   | Alarma entrega free cooling  Alarma offline expansión pCOE DK (Indirizzo=3) | Manual                             |
| AL98 AL99      | Alarma sonda con fallo salida evaporador común                              | Manual                             |
| AL100          | Alarma sonda con fallo salida evaporador 2                                  | Manual                             |
| AL102          | Temp. entrada agua fuera de los límites operativos                          | Manual                             |
| AL103          | Sonda temperatura de aspiración rota o no conectada circ. 1                 | Manual                             |
| AL104          | Sonda temperatura de aspiración rota o no conectada circ. 2                 | Manual                             |
| AL105          | EVD Error Motor Válvula Circuito 1  | Manual                             |
| AL106          | EVD Baja temp.evap.(LOP) Circuito 1   | Manual                             |
| AL107          | EVD Alta temp. evap. (MOP) Circuito 1                                       | Manual                             |
| AL108          | EVD Bajo sobrec.(LowSH) Circuito 1  | Manual                             |
| AL109          | EVD Baja temperatura aspiración circuito 1                                  | Manual                             |
| AL110          | EVD - alta temperatura condensación circuito 1                              | Manual                             |
| AL111          | EVD Error Motor Válvula Circuito 2  | Manual                             |
| AL112          | EVD Baja temp.evap.(LOP) Circuito 2   | Manual                             |
| AL113          | EVD Alta temp. evap. (MOP) Circuito 2                                       | Manual                             |
| AL114          | EVD Bajo sobrec.(LowSH) Circuito 2  | Manual                             |
| AL115          | EVD Baja temperatura aspiración circuito 2                                  | Manual                             |
| AL116          | EVD error sonda S1  | Manual                             |
| AL117          | EVD error sonda S2  | Manual                             |
| AL118          | EVD error sonda S3  | Manual                             |
| AL119          | EVD error sonda S4  | Manual                             |
| AL120          | EVD Alarma EEPROM   | Manual                             |
| AL121          | EVD Driver offline  | Manual                             |
| AL122          | EVD Batería descargada  | Manual                             |
| AL123          | EVD Error transmisión parámetros  | Manual                             |
| AL124          | EVD Firmware no compatible  | Manual con contraccão              |
| AL126<br>AL127 | Alarma Leak Detector Anomalía Sensor Leak Detector                          | Manual con contraseña<br>Semi-Auto |
| AL1Z/          | MIIOIIIAIIA JEIISUI LEAK DELECTUI   | Semi-Auto                          |

| Índice | Significado   | Reset     |
|--------|---|-----------|
| AL128  | Leak Detector offline                                       | Semi-Auto |
| AL129  | Alarma Sonda Líquido Batería 1 NRGH monocirc.               | Manual    |
| AL130  | Alarma Sonda Líquido Batería 2 NRGH monocirc.               | Manual    |
| AL131  | Elevado Sobrecalentamiento circuito 1 (Circuito descargado) | Manual    |
| AL132  | Elevado Sobrecalentamiento circuito 2 (Circuito descargado) | Manual    |
| AL133  | PEC Offline   | Semi-Auto |
| AL134  | PEC Software - alarm set 1                                  |           |
| AL135  | PEC Software - alarm set 2                                  |           |
| AL136  | PEC Hardware - alarm set 1                                  |           |
| AL137  | PEC Hardware - alarm set 2                                  |           |
| AL140  | Expansión pCOE VPF offline (dirección=5)                    | Manual    |
| AL141  | Transmisor diferencial roto o no conectado                  | Manual    |
| AL142  | Bajo sobrecalentamiento circuito 1                          | Manual    |
| AL143  | Bajo sobrecalentamiento circuito 2                          | Manual    |
| AL144  | Resumen Alarmas EVD Circuito 1                              | Manual    |
| AL145  | Resumen Alarmas EVD Circuito 2                              | Manual    |
| AL156  | Sondas invertidas gas impelente circuito 1                  | Manual    |
| AL157  | Sondas invertidas gas impelente circuito 2                  | Manual    |

### 11.1 ALARMAS PEC

Las alarmas que conciernen a la PEC representan cada una un grupo de alarmas. A continuación se muestran las tablas de cada grupo de alarmas:

Software - alarm set 1

| Software - alarm set 1 |  |             |  |
|------------------------|--|-------------|--|
| Bit                    | Significado  | Reset       |  |
| 0                      | Baja presión circuito 1  | Manual      |  |
| 1                      | Circuito 1 bajo recalentamiento                                    | Manual      |  |
| 2                      | Elevado Sobrecalentamiento Circuito 1                              | Auto        |  |
| 3                      | NO UTILIZADO   | <del></del> |  |
| 4                      | NO UTILIZADO   |             |  |
| 5                      | Circuito 1 pérdida refrigerante (advertencia): apertura válvula 1  | <del></del> |  |
| 6                      | Circuito 1 alta presión de condensación                            | Manual      |  |
| 7                      | Circuito 1 Temperatura de condensación baja envelope (advertencia) |             |  |
| 8                      | Circuito 1 Alta temperatura de condensación envelope (advertencia) | <del></del> |  |
| 9                      | Circuito 1 Baja temperatura de evaporación envelope (advertencia)  |             |  |
| 10                     | Circuito 1 Alta temperatura de evaporación envelope (advertencia)  | <del></del> |  |
| 11                     | Circuito 1 alarma antihielo  |             |  |
| 12                     | Circuito 1 alarma envelope   | Manual      |  |
| 13                     | Final desescarchado para timeout                                   |             |  |
| 14                     | Circuito 1 alta temperatura gas impelente compresor 1              | Manual      |  |
| 15                     | Circuito 2 bajo sobrecalentamiento                                 | Auto        |  |

Hardware - alarm set 1

| Hardware - alarm set 1 |              |        |  |
|------------------------|--------------|--------|--|
| Bit                    | Significado  | Reset  |  |
| 0                      | Sensor P1    | Manual |  |
| 1                      | Sensor P2    | Manual |  |
| 2                      | Sensor T1    |        |  |
| 3                      | Sensor T2    | Manual |  |
| 4                      | Sensor T3    | Manual |  |
| 5                      | Sensor T4    | Manual |  |
| 6                      | Sensor T5    | Manual |  |
| 7                      | Sensor T6 Ma |        |  |
| 8                      | Sensor T7    |        |  |
| 9                      | Sensor P3    | Manual |  |
| 10                     | Sensor P4    | Manual |  |

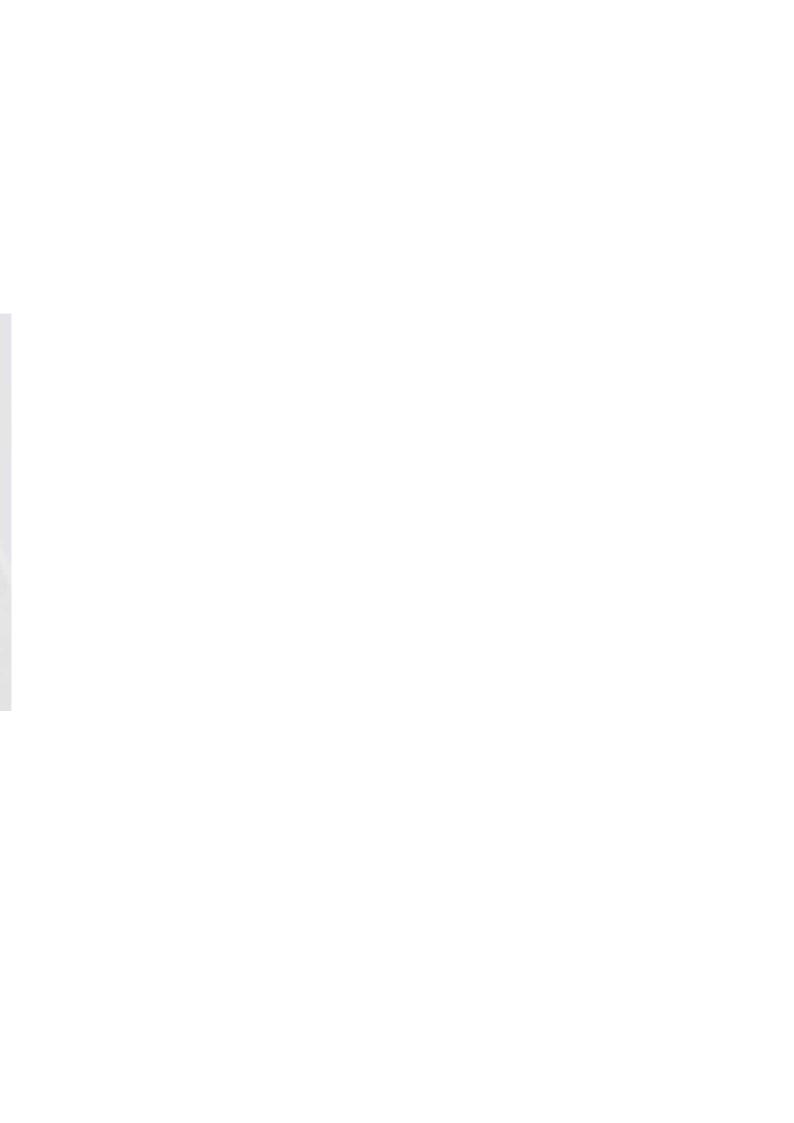
| Hardware - alarm set 1 |             |             |  |
|------------------------|-------------|-------------|--|
| Bit                    | Significado | Reset       |  |
| 11                     | Sensor T8   | <del></del> |  |
| 12                     | Sensor T9   | Manual      |  |
| 13                     | Sensor T10  | Manual      |  |
| 14                     | Sensor T11  | Manual      |  |
| 15                     | Sensor T12  | Manual      |  |

Software - alarm set 2

| Software - alarm set 2 |  |        |  |
|------------------------|--|--------|--|
| Bit                    | Significado  | Reset  |  |
| 0                      | Elevado Sobrecalentamiento Circuito 2                              | Manual |  |
| 1                      | Circuito 2 pérdida refrigerante (advertencia): apertura válvula 2  |        |  |
| 2                      | Circuito 1 alta temp. gas impelente comp. 2                        | Manual |  |
| 3                      | Circuito 1 alta temp. gas impelente comp. 3                        |        |  |
| 4                      | Baja presión circuito 2  | Manual |  |
| 5                      | Circuito 2 alta presión de condensación                            | Manual |  |
| 6                      | Circuito 2 alta temp. gas impelente comp. 2                        | Manual |  |
| 7                      | Circuito 2 alta temp. gas impelente comp. 2                        | Manual |  |
| 8                      | Circuito 2 alta temp. gas impelente comp. 3                        |        |  |
| 9                      | Circuito 2 Temperatura de condensación baja envelope (advertencia) |        |  |
| 10                     | Circuito 2 Alta temperatura de condensación envelope (advertencia) |        |  |
| 11                     | Circuito 2 Baja temperatura de evaporación envelope (advertencia)  |        |  |
| 12                     | Circuito 2 Alta temperatura de evaporación envelope (advertencia)  |        |  |
| 13                     | Circuito 2 alarma envoltura  | Manual |  |
| 14                     | Circuito 2 alarma antihielo  |        |  |
| 15                     | Presión diferencial insuficiente válvula de inversión de ciclo     | Manual |  |

Hardware - alarm set 2

| Hardware - alarm set 2 |   |        |  |  |
|------------------------|---|--------|--|--|
| Bit                    | Significado   | Reset  |  |  |
| 0                      | Sensor T13  |        |  |  |
| 1                      | Comunicación Drive VS   |        |  |  |
| 2                      | Avería EEPROM   |        |  |  |
| 3                      | Tiempo de espera de la comunicación del controlador del sistema (60s de<br>tiempo de espera, cada nueva comunicación reinicia el temporizador y borra<br>la alarma) | Manual |  |  |
| 4                      | Alarma Drive VS   |        |  |  |
| 5                      | Alarma configuración Drive VS   |        |  |  |
| 6                      | Circuito 1 feedback seguridad   | Manual |  |  |
| 7                      | Circuito 2 feedback seguridad   | Manual |  |  |
| 8                      | Pérdida de potencia del sistema   | Manual |  |  |
| 9                      | Drive VS bloqueado  |        |  |  |
| 10                     | Alarma configuración válvula  | Auto   |  |  |
| 11                     | Alarma válvula 1  | Manual |  |  |
| 12                     | Alarma válvula 2  | Manual |  |  |
| 13                     | Alarma arranque drive VS  |        |  |  |
| 14                     | Alarma configuración del pack   | Auto   |  |  |
| 15                     | NO UTILIZADO  |        |  |  |









http://www.aermec.com/qrcode.asp?q=17285

http://www.aermec.com/qrcode.asp?q=17286

http://www.aermec.com/qrcode.asp?q=17287



Aermec S.p.A.

Via Roma, 996 - 37040 Bevilacqua (VR) - Italia
Tel. +39 0442 633 111 - Fax +39 0442 93577
marketing@aermec.com - www.aermec.com

BITTE LADEN SIE DIE LETZTE VERSION HERUNTER:



DESCARGUE LA ÚLTIMA VERSIÓN:

